Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2025/2155(DEC)

28.1.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY
1 - 69

Návrh správy
Pasquale Tridico
(PE784.137v01-00)

Absolutórium za rok 2024: všeobecný rozpočet EÚ – Európska prokuratúra (EPPO)
(2025/2155(DEC))

AM_Com_NonLegReport

Pozmeňujúci návrh 1
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže právomoc Európskej prokuratúry zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne podvod s DPH so škodou nad 10 miliónov EUR, pranie špinavých peňazí, korupcia a iné trestné činy, v ktorých Európska prokuratúra vykonáva funkciu prokurátora na príslušných súdoch zúčastnených členských štátov, až do skončenia konania;	B. keďže právomoc Európskej prokuratúry zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne ***cezhraničný*** podvod s DPH so škodou nad 10 miliónov EUR, pranie špinavých peňazí, korupcia a iné trestné činy, v ktorých Európska prokuratúra vykonáva funkciu prokurátora na príslušných súdoch zúčastnených členských štátov, až do skončenia konania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže Európska prokuratúra zasahuje v prípadoch, keď právomoci vnútroštátnych orgánov vyšetrujúcich a stíhajúcich dotknuté trestné činy končia na hraniciach ich krajiny a iné organizácie, ako napríklad Eurojust, OLAF a Europol, nemajú potrebné právomoci na vykonávanie príslušných vyšetrovaní a trestných stíhaní;	D. keďže Európska prokuratúra zasahuje v prípadoch, keď právomoci vnútroštátnych orgánov vyšetrujúcich a stíhajúcich dotknuté trestné činy končia na hraniciach ich krajiny a iné organizácie, ako napríklad Eurojust, OLAF a Europol, nemajú potrebné právomoci na vykonávanie príslušných vyšetrovaní a trestných stíhaní; ***keďže výkon prokurátorských právomocí na úrovni Únie si vyžaduje prísne záruky dôvernosti a diskrétnosti, ako aj spoľahlivé záruky na zabránenie akejkoľvek forme politického vplyvu alebo zasahovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže Európska prokuratúra ***zasahuje v prípadoch, keď právomoci vnútroštátnych orgánov vyšetrujúcich*** a ***stíhajúcich dotknuté*** trestné činy ***končia na hraniciach ich krajiny a*** iné organizácie, ako napríklad Eurojust, OLAF a Europol, nemajú potrebné právomoci na vykonávanie príslušných vyšetrovaní a trestných stíhaní;	D. keďže Európska prokuratúra ***je ukotvená vo vnútroštátnych súdnych systémoch zúčastnených členských štátov*** a ***má prioritnú právomoc vyšetrovať a stíhať*** trestné činy ***poškodzujúce finančné záujmy EÚ, zatiaľ čo*** iné organizácie, ako napríklad Eurojust, OLAF a Europol, nemajú potrebné právomoci na vykonávanie príslušných vyšetrovaní a trestných stíhaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže procedurálne akty Európskej prokuratúry podliehajú súdnemu preskúmaniu vnútroštátnymi súdmi a Súdny dvor Európskej únie (ďalej len „Súdny dvor“) – prostredníctvom prejudiciálneho konania alebo súdneho preskúmania – ***má zvyškovú právomoc na zabezpečenie jednotného uplatňovania práva Únie***;	E. keďže procedurálne akty Európskej prokuratúry podliehajú súdnemu preskúmaniu vnútroštátnymi súdmi ***v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi*** a Súdny dvor Európskej únie (ďalej len „Súdny dvor“) – prostredníctvom prejudiciálneho konania alebo súdneho preskúmania – ***zabezpečuje jednotné uplatňovanie práva Únie, najmä jednotný výklad nariadenia o Európskej prokuratúre a smernice o ochrane finančných záujmov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5

Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže Európska prokuratúra pozostáva z centrálnej úrovne so sídlom v Luxemburgu, ktorú tvorí hlavný európsky prokurátor, 24 európskych prokurátorov (jeden za každý zúčastnený členský štát po ***účasti Poľska a Švédska v*** Európskej prokuratúre ***od*** 20. marca***, resp.*** 19. júla 2024), administratívny riaditeľ, ako aj z decentralizovanej národnej úrovne, ktorú tvoria európski delegovaní prokurátori (EDP) v 24 zúčastnených členských štátoch;	F. keďže Európska prokuratúra pozostáva z centrálnej úrovne so sídlom v Luxemburgu, ktorú tvorí hlavný európsky prokurátor, 24 európskych prokurátorov (jeden za každý zúčastnený členský štát po ***tom, ako k*** Európskej prokuratúre ***pristúpilo Poľsko*** 20. marca ***2024 a Švédsko*** 19. júla 2024), administratívny riaditeľ, ako aj z decentralizovanej národnej úrovne, ktorú tvoria európski delegovaní prokurátori (EDP) v 24 zúčastnených členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže hlavný európsky prokurátor a 24 európskych prokurátorov tvoria na ústrednej úrovni kolégium Európskej prokuratúry (ďalej len „kolégium“), ***ktorého*** úlohou je dohliadať na vyšetrovania a trestné stíhania vykonávané európskymi delegovanými prokurátormi na vnútroštátnej úrovni, ktorí pôsobia úplne nezávisle od svojich vnútroštátnych orgánov;	G. keďže hlavný európsky prokurátor a 24 európskych prokurátorov tvoria na ústrednej úrovni kolégium Európskej prokuratúry (ďalej len „kolégium“) ***a sú pridelení do 15 stálych komôr***, ***pričom ich*** úlohou je dohliadať na vyšetrovania a trestné stíhania vykonávané európskymi delegovanými prokurátormi na vnútroštátnej úrovni, ktorí pôsobia úplne nezávisle od svojich vnútroštátnych orgánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7

Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže ***kontrola*** riadenia zdrojov Európskej prokuratúry a súvisiacich výdavkov ***nemôže ignorovať preskúmanie operatívnych činností, metód ich vykonávania, ich dôsledkov a vplyvu*** a ***očakáva*** sa***, že sa pri nej zohľadnia osobitosti trestného stíhania a vyšetrovacích činností prostredníctvom priebežného hodnotenia s cieľom zabezpečiť, aby zdroje zostali dostatočné*** na zabezpečenie ***operačnej účinnosti***;	K. keďže ***pri kontrole*** riadenia zdrojov Európskej prokuratúry a súvisiacich výdavkov ***by sa malo neustále hodnotiť aj to, či sú zdroje naďalej dostatočné*** a ***či*** sa ***efektívne vynakladajú*** na zabezpečenie ***operačného úspechu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže kontrola riadenia zdrojov Európskej prokuratúry a súvisiacich výdavkov nemôže ignorovať ***preskúmanie operatívnych činností, metód ich vykonávania,*** ich dôsledkov a vplyvu a očakáva sa, že sa pri nej zohľadnia osobitosti trestného stíhania a vyšetrovacích činností prostredníctvom priebežného hodnotenia s cieľom zabezpečiť, aby zdroje zostali dostatočné na zabezpečenie operačnej účinnosti;	K. keďže kontrola riadenia zdrojov Európskej prokuratúry a súvisiacich výdavkov nemôže ignorovať ***operatívne činnosti vrátane*** ich dôsledkov a vplyvu a očakáva sa, že sa pri nej zohľadnia osobitosti trestného stíhania a vyšetrovacích činností prostredníctvom priebežného hodnotenia s cieľom zabezpečiť, aby zdroje zostali dostatočné na zabezpečenie operačnej účinnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. uznáva význam Európskej prokuratúry, pokiaľ ide o ochranu finančných záujmov Únie, a najmä rozpočtu Únie; pripomína silnú podporu Parlamentu zriadeniu Európskej prokuratúry a oceňuje prácu, ktorú Európska prokuratúra vykonáva pri vyšetrovaní a stíhaní trestných činov, ako sú podvody, korupcia a závažné cezhraničné podvody v oblasti DPH;	2. uznáva význam Európskej prokuratúry, pokiaľ ide o ochranu finančných záujmov Únie, a najmä rozpočtu Únie; pripomína silnú podporu Parlamentu zriadeniu Európskej prokuratúry a oceňuje prácu, ktorú Európska prokuratúra vykonáva pri vyšetrovaní a stíhaní trestných činov, ako sú podvody, korupcia a závažné cezhraničné podvody v oblasti DPH; ***opätovne zdôrazňuje ústrednú úlohu Európskej prokuratúry pri ochrane finančných záujmov Únie a zdôrazňuje, že predstavuje základný kameň rámca Únie na boj proti podvodom a širšieho systému riadenia založeného na integrite, zodpovednosti, transparentnosti a správnom finančnom riadení;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky záležitosti, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; zdôrazňuje preto potrebu urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku a	3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky záležitosti, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; zdôrazňuje preto potrebu urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku a včasného ukončenia vyšetrovaní;

včasného ukončenia vyšetrovaní;	***pripomína, že podľa výročnej správy Európskej prokuratúry za rok 2024 Európska prokuratúra do konca roka 2024 riešila 2 666 aktívnych vyšetrovaní s odhadovanou škodou vo výške 24,8 miliardy EUR a že sudcovia vydali príkazy na zaistenie v hodnote 2,42 miliardy EUR; zdôrazňuje, že tieto údaje potvrdzujú štrukturálny nesúlad medzi zvyšovaním pracovnej záťaže a pridelenými zdrojmi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky záležitosti, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; zdôrazňuje preto potrebu urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku a včasného ukončenia vyšetrovaní;	3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky záležitosti, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; zdôrazňuje preto potrebu urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku a včasného ukončenia vyšetrovaní ***vrátane vyšetrovania týkajúceho sa nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19 v Únii, ktoré je predmetom značného verejného záujmu a ktoré sa začalo už v roku 2022, ale do dnešného dňa neviedlo k žiadnemu rozhodnutiu ani neprinieslo nové informácie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky ***záležitosti***, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; zdôrazňuje preto ***potrebu*** urýchlene ***vyčleniť*** potrebné zdroje ***na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku*** a ***včasného ukončenia*** vyšetrovaní;	3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky ***prípady***, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie***, s obmedzeným manévrovacím priestorom***; zdôrazňuje preto***, že je potrebný taký rámec zdrojov, ktorý by zodpovedal jej povinnej právomoci; vyzýva Komisiu, aby*** urýchlene ***pridelila*** potrebné zdroje ***s cieľom umožniť Európskej prokuratúre plniť si povinnosti*** a ***zabezpečiť pokrok a včasné ukončenie*** vyšetrovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky záležitosti, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; zdôrazňuje preto potrebu urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku a včasného ukončenia vyšetrovaní;	3. zdôrazňuje jedinečnú úlohu Európskej prokuratúry v oblasti presadzovania práva Únie ako prokuratúry a poukazuje na to, že vzhľadom na svoju povahu je Európska prokuratúra povinná vyšetriť všetky záležitosti, ktoré patria do jej právomoci, ak sa o nich dozvie; ***zdôrazňuje, že zdroje by mali zodpovedať operačným potrebám;*** zdôrazňuje preto potrebu urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na plnenie jej povinností a na zabezpečenie pokroku a včasného ukončenia vyšetrovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. poukazuje na to, že pôvodný rozpočet na rok 2024 (vo výške 71 888 321 EUR), ktorý schválil rozpočtový orgán Únie, bol o 24 % nižší ako rozpočet, ktorý požadovala Európska prokuratúra vo svojich odhadoch príjmov a výdavkov na rok 2024, hoci v porovnaní s predchádzajúcim rokom bol vyšší o 9 %; konštatuje, že v roku 2024 boli prijaté dva opravné rozpočty a že na žiadosť Európskej prokuratúry vo februári 2024 bol rozpočet v júni 2024 navýšený o 3 600 000 EUR s finančnými a ľudskými zdrojmi na pokrytie zvýšených nákladov súvisiacich s účasťou Poľska a Švédska v Európskej prokuratúre; zdôrazňuje skutočnosť, že zvýšenie malo pokryť platy ďalších európskych delegovaných prokurátorov, ktorí majú byť vymenovaní v Poľsku a Švédsku, a zamestnancov, ktorí majú byť prijatí, a súvisiace operatívne výdavky, ale časť týchto dodatočných prostriedkov bola pridelená zamestnancom ústredia prokuratúry na prípravu projektu autonómie v oblasti IT, ktorý si vynútilo ukončenie služieb Komisie v oblasti IT; konštatuje, že v druhom opravnom rozpočte sa v novembri 2024 zvýšila úroveň rozpočtových prostriedkov o 894 047 EUR na návrh rozpočtového orgánu Únie s cieľom riešiť vysokú úroveň indexácie platov v roku 2024 a že keďže Európska prokuratúra už vyčlenila časť svojho prvého opravného rozpočtu na predvídanie vyššej než očakávanej indexácie platov, druhé dodatočne poskytnuté zdroje boli presunuté na výdavky súvisiace s bezpečnosťou;	5. poukazuje na to, že pôvodný rozpočet na rok 2024 (vo výške 71 888 321 EUR), ktorý schválil rozpočtový orgán Únie, bol o 24 % nižší ako rozpočet, ktorý požadovala Európska prokuratúra vo svojich odhadoch príjmov a výdavkov na rok 2024, hoci v porovnaní s predchádzajúcim rokom bol vyšší o 9 %; konštatuje, že v roku 2024 boli prijaté dva opravné rozpočty a že na žiadosť Európskej prokuratúry vo februári 2024 bol rozpočet v júni 2024 navýšený o 3 600 000 EUR s finančnými a ľudskými zdrojmi na pokrytie zvýšených nákladov súvisiacich s účasťou Poľska a Švédska v Európskej prokuratúre; zdôrazňuje skutočnosť, že zvýšenie malo pokryť platy ďalších európskych delegovaných prokurátorov, ktorí majú byť vymenovaní v Poľsku a Švédsku, a zamestnancov, ktorí majú byť prijatí, a súvisiace operatívne výdavky, ale časť týchto dodatočných prostriedkov bola pridelená zamestnancom ústredia prokuratúry na prípravu projektu autonómie v oblasti IT, ktorý si vynútilo ukončenie služieb Komisie v oblasti IT; konštatuje, že v druhom opravnom rozpočte sa v novembri 2024 zvýšila úroveň rozpočtových prostriedkov o 894 047 EUR na návrh rozpočtového orgánu Únie s cieľom riešiť vysokú úroveň indexácie platov v roku 2024 a že keďže Európska prokuratúra už vyčlenila časť svojho prvého opravného rozpočtu na predvídanie vyššej než očakávanej indexácie platov, druhé dodatočne poskytnuté zdroje boli presunuté na výdavky súvisiace s bezpečnosťou; ***domnieva sa, že toto opakované***

spoliehanie sa na opravné rozpočty zdôrazňuje potrebu realistickejšieho prístupu k zostavovaniu rozpočtu ex ante a včasnejšej a štruktúrovanejšej spolupráce s Európskou prokuratúrou počas ročného rozpočtového postupu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. Uznáva, že odhad akejkoľvek rozpočtovej potreby súvisiacej s činnosťami Európskej prokuratúry je naďalej veľmi zložitý vzhľadom na osobitosť činností Európskej prokuratúry, ktorá súvisí s nepredvídateľnou úrovňou odhaľovania podvodov a so širokou škálou ich prípadov; je si vedomý, že Európska prokuratúra nemá žiadnu voľnosť v rozhodovaní, pokiaľ ide o trestné stíhanie, a medzitým nemá žiadnu páku na zdroje a procesné obmedzenia vnútroštátnych systémov, od ktorých je závislá pri vyšetrovacích činnostiach; konštatuje, že neexistencia pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a nákladmi na ne tiež bráni prognózovaniu výdavkov, ale pripomína, že zdroje Únie, ktoré treba chrániť, sa zvyšujú a zložitosť regulačného rámca, ktorým sa riadi ich využívanie, sťažuje vyšetrovania, a to nielen pokiaľ ide o Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a jeho bezprecedentný spôsob vykonávania, ale aj o veľký objem pridelených zdrojov; domnieva sa, že tento kontext naznačuje potrebu dodatočného pridelenia zdrojov na financovanie činností Európskej prokuratúry a pripomína, že Európska prokuratúra musí mať k dispozícii dostatočné zdroje na primerané	7. Uznáva, že odhad akejkoľvek rozpočtovej potreby súvisiacej s činnosťami Európskej prokuratúry je naďalej veľmi zložitý vzhľadom na osobitosť činností Európskej prokuratúry, ktorá súvisí s nepredvídateľnou úrovňou odhaľovania podvodov a so širokou škálou ich prípadov; je si vedomý, že Európska prokuratúra nemá žiadnu voľnosť v rozhodovaní, pokiaľ ide o trestné stíhanie, a medzitým nemá žiadnu páku na zdroje a procesné obmedzenia vnútroštátnych systémov, od ktorých je závislá pri vyšetrovacích činnostiach; konštatuje, že neexistencia pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a nákladmi na ne tiež bráni prognózovaniu výdavkov, ale pripomína, že zdroje Únie, ktoré treba chrániť, sa zvyšujú a zložitosť regulačného rámca, ktorým sa riadi ich využívanie, sťažuje vyšetrovania, a to nielen pokiaľ ide o Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a jeho bezprecedentný spôsob vykonávania, ale aj o veľký objem pridelených zdrojov; domnieva sa, že tento kontext naznačuje potrebu dodatočného pridelenia zdrojov na financovanie činností Európskej prokuratúry a pripomína, že Európska prokuratúra musí mať k dispozícii dostatočné zdroje na primerané

plnenie svojho mandátu;	plnenie svojho mandátu; ***domnieva sa, že takáto nepredvídateľnosť by mohla byť dôvodom na vytvorenie osobitného rozpočtového mechanizmu pre prípad nepredvídaných udalostí, ktorý by Európskej prokuratúre umožnil účinne reagovať na náhle zvýšenie pracovnej záťaže;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. Uznáva, že odhad akejkoľvek rozpočtovej potreby súvisiacej s činnosťami Európskej prokuratúry je naďalej veľmi zložitý vzhľadom na osobitosť činností Európskej prokuratúry, ktorá súvisí s nepredvídateľnou úrovňou odhaľovania podvodov a so širokou škálou ich prípadov; je si vedomý, že Európska prokuratúra nemá žiadnu voľnosť v rozhodovaní, pokiaľ ide o trestné stíhanie, a medzitým nemá žiadnu páku na zdroje a procesné obmedzenia vnútroštátnych systémov, od ktorých je závislá pri vyšetrovacích činnostiach; konštatuje, že neexistencia pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a nákladmi na ne tiež bráni prognózovaniu výdavkov, ale pripomína, že zdroje Únie, ktoré treba chrániť, sa zvyšujú a zložitosť regulačného rámca, ktorým sa riadi ich využívanie, sťažuje vyšetrovania, a to nielen pokiaľ ide o Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a jeho bezprecedentný spôsob vykonávania, ale aj o veľký objem pridelených zdrojov; domnieva sa, že tento kontext naznačuje potrebu dodatočného pridelenia zdrojov na financovanie činností Európskej prokuratúry a pripomína, že	7. Uznáva, že odhad akejkoľvek rozpočtovej potreby súvisiacej s činnosťami Európskej prokuratúry je naďalej veľmi zložitý vzhľadom na osobitosť činností Európskej prokuratúry, ktorá súvisí s nepredvídateľnou úrovňou odhaľovania podvodov a so širokou škálou ich prípadov; je si vedomý, že Európska prokuratúra nemá žiadnu voľnosť v rozhodovaní, pokiaľ ide o trestné stíhanie, a medzitým nemá žiadnu páku na zdroje a procesné obmedzenia vnútroštátnych systémov, od ktorých je závislá pri vyšetrovacích činnostiach; konštatuje, že neexistencia pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a nákladmi na ne tiež bráni prognózovaniu výdavkov, ale pripomína, že zdroje Únie, ktoré treba chrániť, sa zvyšujú a zložitosť regulačného rámca, ktorým sa riadi ich využívanie, sťažuje vyšetrovania, a to nielen pokiaľ ide o Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a jeho bezprecedentný spôsob vykonávania, ale aj o veľký objem pridelených zdrojov; domnieva sa, že tento kontext naznačuje potrebu dodatočného pridelenia zdrojov na financovanie činností Európskej prokuratúry a pripomína, že

Európska prokuratúra musí mať k dispozícii dostatočné zdroje na primerané plnenie svojho mandátu;	Európska prokuratúra musí mať k dispozícii dostatočné zdroje na primerané plnenie svojho mandátu; ***vyzýva Komisiu, aby predložila podrobné a aktualizované posúdenie personálneho obsadenia Európskej prokuratúry spolu s odôvodnením každej odchýlky od požiadaviek Európskej prokuratúry;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. Uznáva, že odhad akejkoľvek rozpočtovej potreby súvisiacej s činnosťami Európskej prokuratúry je naďalej veľmi zložitý vzhľadom na osobitosť činností Európskej prokuratúry, ktorá súvisí s nepredvídateľnou úrovňou odhaľovania podvodov a so širokou škálou ich prípadov; je si vedomý, že Európska prokuratúra nemá žiadnu voľnosť v rozhodovaní, pokiaľ ide o trestné stíhanie, a medzitým nemá žiadnu páku na zdroje a procesné obmedzenia vnútroštátnych systémov, od ktorých je závislá pri vyšetrovacích činnostiach; konštatuje, že neexistencia pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a nákladmi na ne tiež bráni prognózovaniu výdavkov, ale pripomína, že zdroje Únie, ktoré treba chrániť, sa zvyšujú a zložitosť regulačného rámca, ktorým sa riadi ich využívanie, sťažuje vyšetrovania, a to nielen pokiaľ ide o Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a jeho bezprecedentný spôsob vykonávania, ale aj o veľký objem ***pridelených zdrojov***; domnieva sa, že tento kontext naznačuje potrebu dodatočného pridelenia zdrojov na financovanie činností Európskej prokuratúry a pripomína, že	7. Uznáva, že odhad akejkoľvek rozpočtovej potreby súvisiacej s činnosťami Európskej prokuratúry je naďalej veľmi zložitý vzhľadom na osobitosť činností Európskej prokuratúry, ktorá súvisí s nepredvídateľnou úrovňou odhaľovania podvodov a so širokou škálou ich prípadov; je si vedomý, že Európska prokuratúra nemá žiadnu voľnosť v rozhodovaní, pokiaľ ide o trestné stíhanie, a medzitým nemá žiadnu páku na zdroje a procesné obmedzenia vnútroštátnych systémov, od ktorých je závislá pri vyšetrovacích činnostiach; konštatuje, že neexistencia pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a nákladmi na ne tiež bráni prognózovaniu výdavkov, ale pripomína, že zdroje Únie, ktoré treba chrániť, sa zvyšujú a zložitosť regulačného rámca, ktorým sa riadi ich využívanie, sťažuje vyšetrovania, a to nielen pokiaľ ide o Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a jeho bezprecedentný spôsob vykonávania, ale aj o veľký objem ***výdavkov***; domnieva sa, že tento kontext naznačuje potrebu dodatočného pridelenia zdrojov na financovanie činností Európskej prokuratúry a pripomína, že Európska

Európska prokuratúra musí mať k dispozícii dostatočné zdroje na primerané plnenie svojho mandátu;	prokuratúra musí mať k dispozícii dostatočné zdroje na primerané plnenie svojho mandátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. chápe, že rok 2024 bol pre Európsku prokuratúru náročný, pretože sa musela vyrovnať s nárastom svojej pracovnej záťaže v 22 zúčastnených členských štátoch, zvládnuť rozšírenie o Poľsko a Švédsko a zároveň dosiahnuť autonómiu v oblasti IT od Komisie; konštatuje, že v roku 2024 Európska prokuratúra požiadala o 45 miest v pláne pracovných miest pre autonómiu v oblasti IT a neskôr o 37 miest v opravnom rozpočte, ale obe žiadosti boli zamietnuté; konštatuje, že najmä nedostatok dodatočných zdrojov vyčlenených na dosiahnutie autonómie v oblasti IT viedol k potrebe presmerovať do sektora IT zamestnancov, ktorí boli pôvodne určení na podporu operácií, a k využívaniu interných zmluvných poskytovateľov;	8. chápe, že rok 2024 bol pre Európsku prokuratúru náročný, pretože sa musela vyrovnať s nárastom svojej pracovnej záťaže v 22 zúčastnených členských štátoch, zvládnuť rozšírenie o Poľsko a Švédsko a zároveň dosiahnuť autonómiu v oblasti IT od Komisie; konštatuje, že v roku 2024 Európska prokuratúra požiadala o 45 miest v pláne pracovných miest pre autonómiu v oblasti IT a neskôr o 37 miest v opravnom rozpočte, ale obe žiadosti boli zamietnuté; konštatuje, že najmä nedostatok dodatočných zdrojov vyčlenených na dosiahnutie autonómie v oblasti IT viedol k potrebe presmerovať do sektora IT zamestnancov, ktorí boli pôvodne určení na podporu operácií, a k využívaniu interných zmluvných poskytovateľov; ***zdôrazňuje, že pretrvávajúca závislosť od externých dodávateľov a presmerovanie prevádzkových pracovníkov na úlohy v oblasti IT v dôsledku nedostatku pracovných miest uvedených v pláne pracovných miest v záujme dosiahnutia autonómie v oblasti IT môžu ohroziť vyšetrovacie kapacity a dlhodobú inštitucionálnu odolnosť Európskej prokuratúry; vyzýva rozpočtový orgán, aby v záujme ochrany účinnosti vyšetrovania a kybernetickej bezpečnosti zaistil špecializované a udržateľné***

personálne obsadenie na dosiahnutie digitálnej autonómie Európskej prokuratúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. chápe, že rok 2024 bol pre Európsku prokuratúru náročný, pretože sa musela vyrovnať s nárastom svojej pracovnej záťaže v 22 zúčastnených členských štátoch, zvládnuť rozšírenie o Poľsko a Švédsko a zároveň ***dosiahnuť autonómiu*** v oblasti IT od Komisie; konštatuje, že v roku 2024 Európska prokuratúra požiadala o 45 miest v pláne pracovných miest pre autonómiu v oblasti IT a neskôr o 37 miest v opravnom rozpočte, ale obe žiadosti boli zamietnuté; konštatuje, že najmä nedostatok dodatočných zdrojov vyčlenených na dosiahnutie autonómie v oblasti IT viedol k potrebe presmerovať do sektora IT zamestnancov, ktorí boli pôvodne určení na podporu operácií, a k využívaniu interných zmluvných poskytovateľov;	8. chápe, že rok 2024 bol pre Európsku prokuratúru náročný, pretože sa musela vyrovnať s nárastom svojej pracovnej záťaže v 22 zúčastnených členských štátoch, zvládnuť rozšírenie o Poľsko a Švédsko a zároveň ***sa pripraviť na dosiahnutie autonómie*** v oblasti IT od Komisie; konštatuje, že v roku 2024 Európska prokuratúra požiadala o 45 miest v pláne pracovných miest pre autonómiu v oblasti IT a neskôr o 37 miest v opravnom rozpočte, ale obe žiadosti boli zamietnuté; konštatuje, že najmä nedostatok dodatočných zdrojov vyčlenených na dosiahnutie autonómie v oblasti IT viedol k potrebe presmerovať do sektora IT zamestnancov, ktorí boli pôvodne určení na podporu operácií, a k využívaniu interných zmluvných poskytovateľov; ***domnieva sa, že na zabránenie narušeniam prevádzky je naďalej nevyhnutné prideľovať finančné prostriedky na zabezpečenie úplnej autonómie Európskej prokuratúry v oblasti IT a jej silnej kybernetickej bezpečnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. konštatuje, že náklady na operačné misie sa v roku 2024 ďalej mierne zvýšili a dosiahli 1 292 000 EUR (v porovnaní s 1 175 000 EUR v roku 2023 a 980 000 EUR v roku 2022) a absorbovali približne 3,7 % celkových operačných rozpočtových prostriedkov (34,1 milióna EUR), ale celkovo boli v súlade s rastúcou úrovňou intenzity vyšetrovaní a z hľadiska hodnoty boli stabilné; chápe, že došlo k zníženiu celkových cestovných výdavkov, že Európska prokuratúra podporuje využívanie videokonferenčných zariadení ako nákladovo efektívnej a bezpečnej alternatívy k služobným cestám zamestnancov a že účasť na online stretnutiach je štandardným postupom pre internú koordináciu a výmeny s orgánmi členských štátov a partnermi Únie, ale služobné cesty zostávajú ***relevantným postupom*** v operačnom kontexte;	12. konštatuje, že náklady na operačné misie sa v roku 2024 ďalej mierne zvýšili a dosiahli 1 292 000 EUR (v porovnaní s 1 175 000 EUR v roku 2023 a 980 000 EUR v roku 2022) a absorbovali približne 3,7 % celkových operačných rozpočtových prostriedkov (34,1 milióna EUR), ale celkovo boli v súlade s rastúcou úrovňou intenzity vyšetrovaní a z hľadiska hodnoty boli stabilné; chápe, že došlo k zníženiu celkových cestovných výdavkov, že Európska prokuratúra podporuje využívanie videokonferenčných zariadení ako nákladovo efektívnej a bezpečnej alternatívy k služobným cestám zamestnancov a že účasť na online stretnutiach je štandardným postupom pre internú koordináciu a výmeny s orgánmi členských štátov a partnermi Únie, ale služobné cesty zostávajú v operačnom ***a súdnom*** kontexte ***nevyhnutné na zabezpečenie jednotného prístupu v rámci Európskej prokuratúry, na odbornú prípravu alebo zvyšovanie informovanosti zainteresovaných strán***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje význam verejného obstarávania ako nástroja na presadzovanie politických cieľov vrátane sociálnych a environmentálnych cieľov; vyzýva Európsku prokuratúru, aby

posilnila začleňovanie strategických kritérií týkajúcich sa sociálnej zodpovednosti a environmentálnej udržateľnosti do svojich postupov verejného obstarávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. opakuje, že rozpočtové a ľudské zdroje pridelené Európskej prokuratúre sú zo štrukturálneho hľadiska naďalej nedostatočné vzhľadom na jej rýchlo rastúcu pracovnú záťaž, najmä pokiaľ ide o prípady cezhraničných podvodov v oblasti DPH a prípady týkajúce sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia nepredložila posúdenie personálneho obsadenia avizované v opravnom liste č. 1/2022 ani sa nezapojila do zmysluplného dialógu s Európskou prokuratúrou o jej skutočných potrebách v oblasti zdrojov; vyzýva Komisiu, aby túto situáciu urýchlene napravila a zabezpečila, aby budúce návrhy rozpočtu vychádzali z aktualizovaných ukazovateľov pracovnej záťaže, a nie zo zastaraných predpokladov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia nepredložila posúdenie personálneho obsadenia avizované v opravnom liste č. 1/2022 a nezapojila sa do zmysluplného dialógu s Európskou prokuratúrou o jej najnovších potrebách; zdôrazňuje, že na zohľadnenie ukazovateľov skutočnej pracovnej záťaže treba zrevidovať zastaraný legislatívny finančný výkaz z roku 2017, pričom vzhľadom na rozšírenie príslušných finančných záujmov Únie nemôže byť táto revízia podmienená zmenou mandátu; vyzýva Komisiu, aby bezodkladne predložila aktualizované posúdenie personálneho obsadenia a financovania vypracované v úzkej spolupráci s Európskou prokuratúrou a založené na merateľných ukazovateľoch pracovnej záťaže a zložitosti prípadov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že spôsob činnosti zločineckých organizácií je čoraz viac nadnárodný, založený na opakovanom zapojení zložitých podnikových štruktúr používaných ako zásterka a neprehľadných právnych nástrojov využívaných vo viacerých jurisdikciách s nerovnakou úrovňou presadzovania práva Únie; zdôrazňuje skutočnosť, že stratégia organizovanej trestnej činnosti je zameraná na podvodné odklonenie finančných prostriedkov Únie a zatajenie príjmov z	18. zdôrazňuje, že spôsob činnosti zločineckých organizácií je čoraz viac nadnárodný, založený na opakovanom zapojení zložitých podnikových štruktúr používaných ako zásterka a neprehľadných právnych nástrojov využívaných vo viacerých jurisdikciách s nerovnakou úrovňou presadzovania práva Únie; zdôrazňuje skutočnosť, že stratégia organizovanej trestnej činnosti je zameraná na podvodné odklonenie finančných prostriedkov Únie a zatajenie príjmov z

trestnej činnosti prostredníctvom operácií prania špinavých peňazí, ktoré ovplyvňujú legálne hospodárstvo a prejavujú sa aj ako rozsiahle cezhraničné podvody v oblasti DPH; poukazuje na to, že tieto systémy trestnej činnosti systematicky využívajú regulačnú roztrieštenosť a procesné asymetrie medzi členskými štátmi, ako aj obmedzenia vyplývajúce z vnútroštátneho zamerania orgánov presadzovania práva a súdnych orgánov; v tejto súvislosti zdôrazňuje pridanú hodnotu činností Európskej prokuratúry, ktoré umožňujú vyplniť medzeru po nekoordinovaných vnútroštátnych iniciatívach a ktoré predstavujú najúčinnejší nástroj na narušenie nadnárodnej trestnej činnosti a zásah na ochranu finančných záujmov Únie a vnútorného trhu;	trestnej činnosti prostredníctvom operácií prania špinavých peňazí, ktoré ovplyvňujú legálne hospodárstvo a prejavujú sa aj ako rozsiahle cezhraničné podvody v oblasti DPH; poukazuje na to, že tieto systémy trestnej činnosti systematicky využívajú regulačnú roztrieštenosť a procesné asymetrie medzi členskými štátmi, ako aj obmedzenia vyplývajúce z vnútroštátneho zamerania orgánov presadzovania práva a súdnych orgánov; v tejto súvislosti zdôrazňuje pridanú hodnotu činností Európskej prokuratúry, ktoré umožňujú vyplniť medzeru po nekoordinovaných vnútroštátnych iniciatívach a ktoré predstavujú najúčinnejší nástroj na narušenie nadnárodnej trestnej činnosti a zásah na ochranu finančných záujmov Únie a vnútorného trhu; ***požaduje konkrétne opatrenia na posilnenie operačnej účinnosti vyšetrovaní Európskej prokuratúry, a to najmä riešením štrukturálnych prekážok, ktoré naďalej bránia cezhraničným vyšetrovaniam; zdôrazňuje potrebu minimálnej úrovne harmonizácie postupov medzi zúčastnenými členskými štátmi v oblastiach, ktoré priamo ovplyvňujú prácu európskych delegovaných prokurátorov, vrátane prístupu k dôkazom, lehôt na udelenie súdneho súhlasu a pravidiel upravujúcich vyšetrovacie opatrenia; naliehavo vyzýva členské štáty, aby Európskej prokuratúre poskytli priamy a bezpečný prístup ku kľúčovým vnútroštátnym databázam, ako sú colné systémy, daňové registre a registre konečných užívateľov výhod, a zároveň zabezpečili úplný súlad s požiadavkami na ochranu údajov;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Csaba Molnár

Návrh uznesenia

Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. berie na vedomie závery a odporúčania Dvora audítorov v jeho preskúmaní 02/2025 s názvom **„**Orientácia na výkon, vyvodzovanie zodpovednosti a transparentnosť – poučenia z nedostatkov RRF**“**[3]; vyzýva na účelové zvýšenie finančných prostriedkov v rámci budúceho VFR, aby sa zabezpečilo, že Európska prokuratúra bude môcť naďalej plniť svoje ciele a povinnosti vzhľadom na zvýšenú zložitosť finančných nástrojov;	19. berie na vedomie závery a odporúčania Dvora audítorov v jeho preskúmaní 02/2025 s názvom Orientácia na výkon, vyvodzovanie zodpovednosti a transparentnosť – poučenia z nedostatkov RRF[3]; vyzýva na účelové zvýšenie finančných prostriedkov v rámci budúceho VFR, aby sa zabezpečilo, že Európska prokuratúra bude môcť naďalej plniť svoje ciele a povinnosti vzhľadom na zvýšenú zložitosť finančných nástrojov***, v dôsledku ktorej môžu byť finančné prostriedky Únie vystavené vyššiemu riziku podvodov a zlého hospodárenia***;
3 https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/RV-2025-02/RV-2025-02_SK.pdf.	3 https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/RV-2025-02/RV-2025-02_SK.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. konštatuje, že v roku 2024 zostali náklady súvisiace s ustanoveniami článku 91 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 (mimoriadne nákladné opatrenia vykonávané vnútroštátnymi orgánmi a kryté Európskou prokuratúrou) marginálne (0,1 % prevádzkového rozpočtu v porovnaní s 0,4 % v roku 2023); chápe, že v roku 2023 bola podpísaná prvá dohoda o financovaní v rámci pilotného projektu na úhradu pohľadávok podľa článku 91 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 na pokrytie nákladov na opatrenia vykonané na	20. konštatuje, že v roku 2024 zostali náklady súvisiace s ustanoveniami článku 91 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 (mimoriadne nákladné opatrenia vykonávané vnútroštátnymi orgánmi a kryté Európskou prokuratúrou) marginálne (0,1 % prevádzkového rozpočtu v porovnaní s 0,4 % v roku 2023); chápe, že v roku 2023 bola podpísaná prvá dohoda o financovaní v rámci pilotného projektu na úhradu pohľadávok podľa článku 91 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 na pokrytie nákladov na opatrenia vykonané na

vnútroštátnej úrovni v mene Európskej prokuratúry a že Dvor audítorov vykonal audit tejto položky v roku 2023 a považoval ju za zákonnú a správnu; domnieva sa, že toto ustanovenie poskytuje Európskej prokuratúre možnosť účinne zasiahnuť v scenároch nadnárodného vyšetrovania, v ktorých by členský štát mohol váhavo použiť svoje zdroje vzhľadom na nevyvážený výsledok analýzy nákladov a prínosov; vyzýva Komisiu, aby preskúmala, ako by mohlo byť využívanie tejto možnosti členskými štátmi a Európskou prokuratúrou strategicky účinnejšie;	vnútroštátnej úrovni v mene Európskej prokuratúry a že Dvor audítorov vykonal audit tejto položky v roku 2023 a považoval ju za zákonnú a správnu; domnieva sa, že toto ustanovenie poskytuje Európskej prokuratúre možnosť účinne zasiahnuť v scenároch nadnárodného vyšetrovania, v ktorých by členský štát mohol váhavo použiť svoje zdroje vzhľadom na nevyvážený výsledok analýzy nákladov a prínosov; vyzýva Komisiu, aby preskúmala, ako by mohlo byť využívanie tejto možnosti členskými štátmi a Európskou prokuratúrou strategicky účinnejšie***, a aby na tento účel poskytla Európskej prokuratúre potrebné zdroje***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. zdôrazňuje, že účinnosť a legitímnosť Európskej prokuratúry závisí od prísneho dodržiavania dôvernosti a diskrétnosti zo strany prokuratúry; zdôrazňuje, že nezávislosť Európskej prokuratúry sa musí chrániť nielen formálne, ale aj v praxi, a to aj prostredníctvom záruk, ktoré zabránia politickému tlaku, poškodzovaniu dobrej povesti alebo účelovému zneužívaniu prebiehajúcich vyšetrovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. konštatuje, že Európska prokuratúra pokračovala v úsilí o zavedenie systému monitorovania zvyšovania efektívnosti a úspor nákladov, a konštatuje, že v roku 2024 začala s revíziou procesov strategického a operatívneho plánovania a monitorovania (s cieľom zvýšiť schopnosť prispievať k strategickému zameraniu činností Európskej prokuratúry a dosiahnuť trvalo vysokú mieru realizácie alebo čerpania dostupných zdrojov) a zaviedla strategické plánovanie ľudských zdrojov v polovici obdobia, aby umožnila intenzívnejšie plnenie plánu pracovných miest a riešenie personálnych nedostatkov prostredníctvom prijímania zamestnancov alebo odborného rastu; konštatuje, že v tejto súvislosti Európska prokuratúra ***zaviedla*** aj ***kariérny postup a konkrétnejšie rámce*** opisu pracovných miest, aby zosúladila zamestnancov so stratégiou a prispela k udržaniu vysokej angažovanosti zamestnancov;	26. konštatuje, že Európska prokuratúra pokračovala v úsilí o zavedenie systému monitorovania zvyšovania efektívnosti a úspor nákladov, a konštatuje, že v roku 2024 začala s revíziou procesov strategického a operatívneho plánovania a monitorovania (s cieľom zvýšiť schopnosť prispievať k strategickému zameraniu činností Európskej prokuratúry a dosiahnuť trvalo vysokú mieru realizácie alebo čerpania dostupných zdrojov) a zaviedla strategické plánovanie ľudských zdrojov v polovici obdobia, aby umožnila intenzívnejšie plnenie plánu pracovných miest a riešenie personálnych nedostatkov prostredníctvom prijímania zamestnancov alebo odborného rastu; konštatuje, že v tejto súvislosti Európska prokuratúra ***začala pracovať'*** aj ***na konkrétnejších rámcoch*** opisu pracovných miest, aby zosúladila zamestnancov so stratégiou a prispela k udržaniu vysokej angažovanosti zamestnancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. berie na vedomie, že stratégia Európskej prokuratúry na boj proti podvodom na roky 2023 – 2025, aktualizovaná v roku 2023 podľa požiadaviek stanovených v nariadení (EÚ) 2017/1939 a v rozpočtových pravidlách Európskej prokuratúry, je prepojená s akčným plánom, ktorý je súčasťou	31. berie na vedomie, že stratégia Európskej prokuratúry na boj proti podvodom na roky 2023 – 2025, aktualizovaná v roku 2023 podľa požiadaviek stanovených v nariadení (EÚ) 2017/1939 a v rozpočtových pravidlách Európskej prokuratúry, je prepojená s akčným plánom, ktorý je súčasťou

vnútorného kontrolného prostredia Európskej prokuratúry, každoročne sa monitoruje a v roku 2024 bol preskúmaný; konštatuje, že v roku 2024 sa plnenie zameralo na zvyšovanie informovanosti, pričom sa zorganizovalo 17 školení o etickom rámci Európskej prokuratúry, stratégii boja proti podvodom a kódexe správneho správania úradníkov, čím sa zabezpečila široká účasť zamestnancov; víta prijatie procesu oznamovania, ku ktorému došlo začiatkom roka 2025; poznamenáva, že až do prijatia komplexnej politiky v oblasti konfliktu záujmov zostávajú v platnosti povinnosti a postupy oznamovania pre vyšší manažment a zamestnancov zapojených do finančných tokov, verejného obstarávania a prijímania zamestnancov;	vnútorného kontrolného prostredia Európskej prokuratúry, každoročne sa monitoruje a v roku 2024 bol preskúmaný; konštatuje, že v roku 2024 sa plnenie zameralo na zvyšovanie informovanosti, pričom sa zorganizovalo 17 školení o etickom rámci Európskej prokuratúry, stratégii boja proti podvodom a kódexe správneho správania úradníkov, čím sa zabezpečila široká účasť zamestnancov; víta prijatie procesu oznamovania, ku ktorému došlo začiatkom roka 2025; poznamenáva, že až do prijatia komplexnej politiky v oblasti konfliktu záujmov zostávajú v platnosti povinnosti a postupy oznamovania pre vyšší manažment a zamestnancov zapojených do finančných tokov, verejného obstarávania a prijímania zamestnancov; ***vyzýva na urýchlené prijatie komplexnej politiky v oblasti konfliktov záujmov, aby sa zabezpečila dôvera verejnosti v rámec integrity Európskej prokuratúry;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že pokiaľ ide o jej vyšetrovacie a prokurátorské funkcie, Európska prokuratúra prepracovala vnútorné procesy na podporu svojich vyšetrovaní, okrem iného vývojom nástrojov na zlepšenie účinnosti spracovania informácií a prepojenia s viacerými partnermi, vývojom špecializovaného softvéru, zlepšením kvality prekladateľských služieb a znížením potreby ľudského prekladu a súvisiacich nákladov, skúmaním spôsobov, ako možno využiť umelú inteligenciu na	32. konštatuje, že pokiaľ ide o jej vyšetrovacie a prokurátorské funkcie, Európska prokuratúra prepracovala vnútorné procesy na podporu svojich vyšetrovaní, okrem iného vývojom nástrojov na zlepšenie účinnosti spracovania informácií a prepojenia s viacerými partnermi, vývojom špecializovaného softvéru, zlepšením kvality prekladateľských služieb a znížením potreby ľudského prekladu a súvisiacich nákladov, skúmaním spôsobov, ako možno využiť umelú inteligenciu na

lepšie riadenie obrovského objemu informácií, ktoré spracováva, a ich posúdením z technického aj právneho/etického hľadiska; v tejto súvislosti oceňuje úsilie Európskej prokuratúry pri stanovovaní kľúčových ukazovateľov výkonnosti súvisiacich s jej osobitným obchodným modelom; trvá na svojej pripomienke, že je potrebné podávať správy o zaistených, skonfiškovaných a prípadne vrátených sumách do rozpočtu Únie, ktorého ochrana je v konečnom dôsledku zmyslom existencie štruktúry Únie na boj proti podvodom, ktorej dôležitou súčasťou je Európska prokuratúra;	lepšie riadenie obrovského objemu informácií, ktoré spracováva, a ich posúdením z technického aj právneho/etického hľadiska; v tejto súvislosti oceňuje úsilie Európskej prokuratúry pri stanovovaní kľúčových ukazovateľov výkonnosti súvisiacich s jej osobitným obchodným modelom; ***víta iniciatívy na zlepšenie podávania správ o výsledkoch a zdôrazňuje význam včasného, presného a transparentného podávania správ Parlamentu s cieľom preukázať vplyv opatrení Európskej prokuratúry na ochranu finančných záujmov Únie;*** trvá na svojej pripomienke, že je potrebné podávať správy o zaistených, skonfiškovaných a prípadne vrátených sumách do rozpočtu Únie, ktorého ochrana je v konečnom dôsledku zmyslom existencie štruktúry Únie na boj proti podvodom, ktorej dôležitou súčasťou je Európska prokuratúra;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. chápe, že monitorovanie a následné opatrenia vrátane podávania správ o výsledkoch vymáhania nepatria do pôsobnosti Európskej prokuratúry a vyžadujú zdroje a osobitné právomoci***,*** ***ktoré nie sú súčasťou jej poslania***; opätovne ***žiada*** Komisiu, ***aby podporila Európsku prokuratúru pri určovaní ukazovateľov súvisiacich s plnením tejto základnej úlohy a*** aby v rámci revízie štruktúry boja proti podvodom stanovila najvhodnejšie prvky na zabezpečenie nepretržitého toku údajov a informácií, ktoré umožnia riadnu analýzu; zdôrazňuje,	33. chápe, že monitorovanie a následné opatrenia vrátane podávania správ o výsledkoch vymáhania nepatria do pôsobnosti Európskej prokuratúry a vyžadujú ***si*** zdroje a osobitné právomoci; opätovne ***vyzýva*** Komisiu, aby v rámci revízie štruktúry boja proti podvodom stanovila najvhodnejšie prvky na zabezpečenie nepretržitého toku údajov a informácií, ktoré umožnia riadnu analýzu; zdôrazňuje, že na identifikáciu vzorcov podvodov je potrebný posilnený systém monitorovania a viac údajov s dobrou mierou podrobnosti a spojených do

že na identifikáciu vzorcov podvodov je potrebný posilnený systém monitorovania a viac údajov s dobrou mierou podrobnosti a spojených do klastrov podľa typu pochybenia, odvetvia záujmu alebo zemepisnej oblasti, čo by umožnilo hmatateľnejší dosah vyšetrovaní Európskej prokuratúry;

klastrov podľa typu pochybenia, odvetvia záujmu alebo zemepisnej oblasti, čo by umožnilo hmatateľnejší dosah vyšetrovaní Európskej prokuratúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. zdôrazňuje rastúcu úroveň výkonnosti Európskej prokuratúry, ktorú potvrdzuje rastúci počet obvinení (205 v roku 2024 v porovnaní so 139 v roku 2023, 87 v roku 2022 a 5 v roku 2021) a získaných príkazov na zaistenie (v roku 2024 vo výške 2,42 miliardy EUR v porovnaní s 1,5 miliardy EUR v roku 2023, 359,1 milióna EUR v roku 2022 a 147 miliónov EUR v roku 2021); konštatuje, že v roku 2024 bolo 102 trestných vecí ukončených odsudzujúcim rozsudkom (48 vecí v roku 2023 v porovnaní s 20 vecami v roku 2022); vyjadruje poľutovanie nad tým, že nedostatok jasného regulačného rámca zabránil Európskej prokuratúre poskytnúť aktualizované a spoľahlivé údaje o konfiškácii za rok 2024 (pripomína, že v roku 2023 bolo skonfiškovaných 60 miliónov EUR v porovnaní s 2 miliónmi EUR v roku 2022);	38. zdôrazňuje rastúcu úroveň výkonnosti Európskej prokuratúry, ktorú potvrdzuje rastúci počet obvinení (205 v roku 2024 v porovnaní so 139 v roku 2023, 87 v roku 2022 a 5 v roku 2021) a získaných príkazov na zaistenie (v roku 2024 vo výške 2,42 miliardy EUR v porovnaní s 1,5 miliardy EUR v roku 2023, 359,1 milióna EUR v roku 2022 a 147 miliónov EUR v roku 2021)***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že absencia jasného a vynútiteľného rámca na monitorovanie a nahlasovanie skonfiškovaných a vymožených súm naďalej bráni úplnému posúdeniu vplyvu vyšetrovaní Európskej prokuratúry na rozpočet; opakuje svoju výzvu na prijatie legislatívnych a rozpočtových riešení s cieľom zabezpečiť, aby sa sumy vymožené v nadväznosti na vyšetrovania vedené Európskou prokuratúrou účinne vysledovali, nahlásili a vrátili do rozpočtu Únie***; konštatuje, že v roku 2024 bolo 102 trestných vecí ukončených odsudzujúcim rozsudkom (48 vecí v roku 2023 v porovnaní s 20 vecami v roku 2022); vyjadruje poľutovanie nad tým, že

nedostatok jasného regulačného rámca zabránil Európskej prokuratúre poskytnúť aktualizované a spoľahlivé údaje o konfiškácii za rok 2024 (pripomína, že v roku 2023 bolo skonfiškovaných 60 miliónov EUR v porovnaní s 2 miliónmi EUR v roku 2022);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyjadruje znepokojenie nad počtom vyšetrovaní začatých v súvislosti s vykonávaním Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; zdôrazňuje, že do konca roka 2024 sa Európska prokuratúra zaoberala 311 aktívnymi prípadmi súvisiacimi s NextGenerationEU, z ktorých 307 pochádzalo z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (233 na konci roka 2023), čo zodpovedá približne 17 % všetkých aktívnych vyšetrovaní podvodov s výdavkami a odhadovanej škode na finančných záujmoch Únie vo výške 2,8 miliardy EUR (čo zodpovedá 30 % celkovej odhadovanej škody v prípade podvodov s výdavkami v porovnaní s 25 % v roku 2023); konštatuje, že vyšetrovania Európskej prokuratúry týkajúce sa podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti odhaľujú značné rozdiely medzi členskými štátmi, ktoré odrážajú rozdiely v prideľovaní finančných prostriedkov, schopnosti odhaľovať trestnú činnosť a rôznorodú povahu páchaných podvodov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že členské štáty nemajú povinnosť oznamovať Komisii prípady súvisiace s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti	39. vyjadruje znepokojenie nad počtom vyšetrovaní začatých v súvislosti s vykonávaním Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; zdôrazňuje, že do konca roka 2024 sa Európska prokuratúra zaoberala 311 aktívnymi prípadmi súvisiacimi s NextGenerationEU, z ktorých 307 pochádzalo z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (233 na konci roka 2023), čo zodpovedá približne 17 % všetkých aktívnych vyšetrovaní podvodov s výdavkami a odhadovanej škode na finančných záujmoch Únie vo výške 2,8 miliardy EUR (čo zodpovedá 30 % celkovej odhadovanej škody v prípade podvodov s výdavkami v porovnaní s 25 % v roku 2023); konštatuje, že vyšetrovania Európskej prokuratúry týkajúce sa podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti odhaľujú značné rozdiely medzi členskými štátmi, ktoré odrážajú rozdiely v prideľovaní finančných prostriedkov, schopnosti odhaľovať trestnú činnosť a rôznorodú povahu páchaných podvodov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že členské štáty nemajú povinnosť oznamovať Komisii prípady súvisiace s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti

prostredníctvom systému riadenia nezrovnalostí (IMS), čo *de facto* bráni monitorovaniu a štruktúrovanej analýze prípadov súvisiacich s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; vyjadruje znepokojenie nad tým, že nahlasovanie prípadov z inštitúcií Únie vrátane Komisie nepredstavuje ani 3 %, čo vyvoláva ďalšie obavy, pokiaľ ide o schopnosť Komisie vykonávať dohľad nad Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti;

prostredníctvom systému riadenia nezrovnalostí (IMS), čo *de facto* bráni monitorovaniu a štruktúrovanej analýze prípadov súvisiacich s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; ***v záujme zlepšenia štruktúrovaného podávania správ zdôrazňuje význam spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi, Európskou prokuratúrou a Komisiou;*** vyjadruje znepokojenie nad tým, že nahlasovanie prípadov z inštitúcií Únie vrátane Komisie nepredstavuje ani 3 %, čo vyvoláva ďalšie obavy, pokiaľ ide o schopnosť Komisie vykonávať dohľad nad Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; ***vyzýva Komisiu, aby v spolupráci s Európskou prokuratúrou zlepšila interoperabilitu systémov podávania správ a objasnila úlohy s cieľom zabezpečiť spoľahlivé monitorovanie nezrovnalostí súvisiacich s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyjadruje znepokojenie nad počtom vyšetrovaní začatých v súvislosti s vykonávaním Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; zdôrazňuje, že do konca roka 2024 sa Európska prokuratúra zaoberala 311 aktívnymi prípadmi súvisiacimi s NextGenerationEU, z ktorých 307 pochádzalo z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (233 na konci roka 2023), čo zodpovedá približne 17 % všetkých aktívnych vyšetrovaní podvodov s výdavkami a odhadovanej škode na	39. vyjadruje znepokojenie nad počtom vyšetrovaní začatých v súvislosti s vykonávaním Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; zdôrazňuje, že do konca roka 2024 sa Európska prokuratúra zaoberala 311 aktívnymi prípadmi súvisiacimi s NextGenerationEU, z ktorých 307 pochádzalo z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (233 na konci roka 2023), čo zodpovedá približne 17 % všetkých aktívnych vyšetrovaní podvodov s výdavkami a odhadovanej škode na

finančných záujmoch Únie vo výške 2,8 miliardy EUR (čo zodpovedá 30 % celkovej odhadovanej škody v prípade podvodov s výdavkami v porovnaní s 25 % v roku 2023); konštatuje, že vyšetrovania Európskej prokuratúry týkajúce sa podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti odhaľujú značné rozdiely medzi členskými štátmi, ktoré odrážajú rozdiely v prideľovaní finančných prostriedkov, schopnosti odhaľovať trestnú činnosť a rôznorodú povahu páchaných podvodov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že členské štáty nemajú povinnosť oznamovať Komisii prípady súvisiace s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti prostredníctvom systému riadenia nezrovnalostí (IMS), čo ***de facto*** bráni monitorovaniu a ***štruktúrovanej*** analýze prípadov súvisiacich s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; vyjadruje znepokojenie nad ***tým, že nahlasovanie*** prípadov ***z inštitúcií*** Únie vrátane Komisie ***nepredstavuje ani 3 %, čo vyvoláva ďalšie obavy, pokiaľ ide o schopnosť Komisie vykonávať dohľad nad Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti***;	finančných záujmoch Únie vo výške 2,8 miliardy EUR (čo zodpovedá 30 % celkovej odhadovanej škody v prípade podvodov s výdavkami v porovnaní s 25 % v roku 2023); konštatuje, že vyšetrovania Európskej prokuratúry týkajúce sa podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti odhaľujú značné rozdiely medzi členskými štátmi, ktoré odrážajú rozdiely v prideľovaní finančných prostriedkov, schopnosti odhaľovať trestnú činnosť a rôznorodú povahu páchaných podvodov; vyjadruje poľutovanie nad***; je znepokojený*** tým, že členské štáty nemajú povinnosť oznamovať Komisii prípady súvisiace s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti prostredníctvom systému riadenia nezrovnalostí (IMS), čo bráni ***štruktúrovanému*** monitorovaniu a analýze ***rizík*** prípadov súvisiacich s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; vyjadruje znepokojenie nad ***počtom*** prípadov***, ktoré nahlasujú inštitúcie*** Únie vrátane Komisie ***s cieľom urýchlene riešiť tieto nedostatky v záujme ochrany finančných záujmov Únie***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. konštatuje, že približne 6 % trestných činov vyšetrovaných Európskou prokuratúrou do konca roka 2024 sa týkalo účasti v zločineckej organizácii, ktorá svoju trestnú činnosť zamerala na páchanie trestnej činnosti stanovenej v smernici (EÚ) 2017/1371 (trestná činnosť súvisiaca s ochranou finančných záujmov); opakuje,	41. konštatuje, že približne 6 % trestných činov vyšetrovaných Európskou prokuratúrou do konca roka 2024 sa týkalo účasti v zločineckej organizácii, ktorá svoju trestnú činnosť zamerala na páchanie trestnej činnosti stanovenej v smernici (EÚ) 2017/1371 (trestná činnosť súvisiaca s ochranou finančných záujmov); opakuje,

že iba posilnená spolupráca medzi zložkami štruktúry boja proti podvodom môže účinne bojovať proti takémuto podvodnému konaniu a zabezpečiť dosiahnutie cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a politík Únie vo všeobecnosti; je presvedčený, že len spoločné koordinované nasadenie súdnych a správnych opatrení môže ochrániť finančné záujmy Únie, a opakuje svoju výzvu Komisii, aby poskytla Európskej prokuratúre primeranú podporu v otázke, ako podporiť prijatie nápravných opatrení, ktoré nasledujú po nezávislom vyšetrovaní a stíhaní trestných činov týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zo strany Európskej prokuratúry; vyzýva Komisiu, aby informovala rozpočtový orgán Únie o výsledku svojej činnosti;

že iba posilnená spolupráca medzi zložkami štruktúry boja proti podvodom môže účinne bojovať proti takémuto podvodnému konaniu a zabezpečiť dosiahnutie cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a politík Únie vo všeobecnosti; je presvedčený, že len spoločné koordinované nasadenie súdnych a správnych opatrení môže ochrániť finančné záujmy Únie, a opakuje svoju výzvu Komisii, aby poskytla Európskej prokuratúre primeranú podporu v otázke, ako podporiť prijatie nápravných opatrení, ktoré nasledujú po nezávislom vyšetrovaní a stíhaní trestných činov týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zo strany Európskej prokuratúry; ***požaduje posilnený koordinačný rámec zahŕňajúci Európsku prokuratúru, Komisiu a členské štáty zameraný na posilnenie vyšetrovania a prevencie podvodov týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, zabezpečenie systematických opatrení nadväzujúcich na vyšetrovania Európskej prokuratúry a zlepšenie výmeny relevantných informácií;*** vyzýva Komisiu, aby informovala rozpočtový orgán Únie o výsledku svojej činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
44. je si vedomý toho, že Európska prokuratúra vo svojom pláne pracovných miest do konca roka 2024 požadovala 419 pracovných miest a namiesto toho bolo pridelených 289 pracovných miest; zdôrazňuje, že v roku 2025 bolo požadovaných 513 pracovných miest a že	44. je si vedomý toho, že Európska prokuratúra vo svojom pláne pracovných miest do konca roka 2024 požadovala 419 pracovných miest a namiesto toho bolo pridelených 289 pracovných miest; zdôrazňuje, že v roku 2025 bolo požadovaných 513 pracovných miest a že

opäť bolo pridelených len 307, čím sa zvýšil rozdiel medzi potrebnými a pridelenými zdrojmi; súhlasí s Európskou prokuratúrou, že bez požadovaného zvýšenia počtu zamestnancov sa výrazne zníži schopnosť Európskej prokuratúry účinne plniť svoj mandát v súlade s očakávaniami občanov Únie, počet nevybavených prípadov sa bude naďalej zvyšovať, výkon spravodlivosti v prípadoch podvodov poškodzujúcich finančné záujmy Únie sa bude odďaľovať a boj proti organizovaným zločineckým skupinám, ktoré rozkrádajú verejné financie a poškodzujú európske hospodárstva, bude oveľa menej účinný; berie na vedomie pripomienky Európskej prokuratúry o rastúcej tendencii kumulovania kreditov za pracovný čas zamestnancov v dôsledku obmedzených zdrojov a zvýšeného individuálnej pracovnej záťaže, čo potenciálne vytvára riziká individuálnej odolnosti, ako aj potenciálne zvýšenej fluktuácie;	opäť bolo pridelených len 307, čím sa zvýšil rozdiel medzi potrebnými a pridelenými zdrojmi; súhlasí s Európskou prokuratúrou, že bez požadovaného zvýšenia počtu zamestnancov sa výrazne zníži schopnosť Európskej prokuratúry účinne plniť svoj mandát v súlade s očakávaniami občanov Únie, počet nevybavených prípadov sa bude naďalej zvyšovať, výkon spravodlivosti v prípadoch podvodov poškodzujúcich finančné záujmy Únie sa bude odďaľovať a boj proti organizovaným zločineckým skupinám, ktoré rozkrádajú verejné financie a poškodzujú európske hospodárstva, bude oveľa menej účinný; berie na vedomie pripomienky Európskej prokuratúry o rastúcej tendencii kumulovania kreditov za pracovný čas zamestnancov v dôsledku obmedzených zdrojov a zvýšeného individuálnej pracovnej záťaže, čo potenciálne vytvára riziká individuálnej odolnosti, ako aj potenciálne zvýšenej fluktuácie; ***zdôrazňuje preto, že je potrebné, aby mala Európska prokuratúra primerané personálne a rozpočtové zdroje v súlade s úlohami, ktoré jej boli zverené;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
45. oceňuje skutočnosť, že prideľovanie zamestnancov v rámci Európskej prokuratúry je orientované na maximalizáciu výkonnosti, a konštatuje, že do konca roka 2024 bolo zo 412 pracovných miest 319 vyčlenených na operatívne činnosti, t. j. viac ako 77 % (v porovnaní s 80 % v roku 2023), oproti	45. oceňuje skutočnosť, že prideľovanie zamestnancov v rámci Európskej prokuratúry je orientované na maximalizáciu výkonnosti, a konštatuje, že do konca roka 2024 bolo zo 412 pracovných miest 319 vyčlenených na operatívne činnosti, t. j. viac ako 77 % (v porovnaní s 80 % v roku 2023), oproti

18 % vyčleneným na administratívne úlohy (v porovnaní so 14 % v roku 2023) v súlade s prístupom Európskej prokuratúry k uprednostňovaniu operatívnych činností; konštatuje však, že sa zvýšil podiel zamestnancov***, ktorí sa venujú byrokraticko-administratívnym úlohám***; chápe, že je to najmä dôsledok nedávnej zmeny v politike Komisie, ako napríklad ukončenie poskytovania IT služieb, čo viedlo k tomu, že Európska prokuratúra musela riešiť najdôležitejšie úlohy vlastnými zamestnancami, ktorí boli preto zaradení na neoperatívne pozície;	18 % vyčleneným na administratívne úlohy (v porovnaní so 14 % v roku 2023) v súlade s prístupom Európskej prokuratúry k uprednostňovaniu operatívnych činností; konštatuje však, že sa zvýšil podiel zamestnancov ***pridelených na administratívne a podporné úlohy***; chápe, že je to najmä dôsledok nedávnej zmeny v politike Komisie, ako napríklad ukončenie poskytovania IT služieb, čo viedlo k tomu, že Európska prokuratúra musela riešiť najdôležitejšie úlohy vlastnými zamestnancami, ktorí boli preto zaradení na neoperatívne pozície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 50

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
50. konštatuje, že primeraná rodová rovnováha na riadiacich pozíciách bola dosiahnutá v rokoch 2024 a 2025 (4 ženy, 5 mužov) vymenovaním nedostatočne zastúpeného pohlavia do stredného a vyššieho manažmentu; v súvislosti s geografickou vyváženosťou konštatuje, že v Európskej prokuratúre je zastúpených všetkých 26 členských štátov, ktoré sú zmluvnými stranami, pričom niektoré národnosti sú zastúpené viac ako iné; vyzýva Európsku prokuratúru, aby dokončila svoju stratégiu v oblasti rozmanitosti a inklúzie, ktorej realizácia bola stanovená na rok 2023;	50. ***s uspokojením*** konštatuje, že primeraná rodová rovnováha na riadiacich pozíciách bola dosiahnutá v rokoch 2024 a 2025 (4 ženy, 5 mužov) vymenovaním nedostatočne zastúpeného pohlavia do stredného a vyššieho manažmentu; v súvislosti s geografickou vyváženosťou konštatuje, že v Európskej prokuratúre je zastúpených všetkých 26 členských štátov, ktoré sú zmluvnými stranami, pričom niektoré národnosti sú zastúpené viac ako iné; vyzýva Európsku prokuratúru, aby dokončila svoju stratégiu v oblasti rozmanitosti a inklúzie, ktorej realizácia bola stanovená na rok 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 50

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
50. konštatuje, že primeraná rodová rovnováha na riadiacich pozíciách bola dosiahnutá v rokoch 2024 a 2025 (4 ženy, 5 mužov) vymenovaním nedostatočne zastúpeného pohlavia do stredného a vyššieho manažmentu; v súvislosti s geografickou vyváženosťou konštatuje, že ***v Európskej prokuratúre*** je ***zastúpených všetkých 26 členských štátov, ktoré sú zmluvnými stranami***, pričom niektoré národnosti sú zastúpené viac ako iné; vyzýva Európsku prokuratúru, aby dokončila svoju stratégiu v oblasti rozmanitosti a inklúzie, ktorej realizácia bola stanovená na rok 2023;	50. konštatuje, že primeraná rodová rovnováha na riadiacich pozíciách bola dosiahnutá v rokoch 2024 a 2025 (4 ženy, 5 mužov) vymenovaním nedostatočne zastúpeného pohlavia do stredného a vyššieho manažmentu; v súvislosti s geografickou vyváženosťou konštatuje, že ***medzi jej zamestnancami*** je ***v rôznej miere zastúpených 26 národností EÚ***, pričom niektoré národnosti sú zastúpené viac ako iné; vyzýva Európsku prokuratúru, aby dokončila svoju stratégiu v oblasti rozmanitosti a inklúzie, ktorej realizácia bola stanovená na rok 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 52

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
52. zdôrazňuje, že Európska prokuratúra uviedla ako cieľový počet 172 európskych delegovaných prokurátorov, ktorí majú byť vymenovaní do konca roku 2024, bez toho, aby sa zohľadnila akákoľvek dodatočná potreba vyplývajúca z rozšírenia o Poľsko a Švédsko; poukazuje na to, že rozpočtový orgán Únie súhlasil so zvýšením počtu európskych delegovaných prokurátorov zo 140 na 166 iba spolu s pridelením 24 európskych delegovaných prokurátorov Poľsku a 2 Švédsku; zdôrazňuje, že rozpočtový orgán Únie naďalej poskytoval zdroje na pokrytie odmien európskych delegovaných	52. zdôrazňuje, že Európska prokuratúra uviedla ako cieľový počet 172 európskych delegovaných prokurátorov, ktorí majú byť vymenovaní do konca roku 2024, bez toho, aby sa zohľadnila akákoľvek dodatočná potreba vyplývajúca z rozšírenia o Poľsko a Švédsko; poukazuje na to, že rozpočtový orgán Únie súhlasil so zvýšením počtu európskych delegovaných prokurátorov zo 140 na 166 iba spolu s pridelením 24 európskych delegovaných prokurátorov Poľsku a 2 Švédsku; zdôrazňuje, že rozpočtový orgán Únie naďalej poskytoval zdroje na pokrytie odmien európskych delegovaných

prokurátorov vo výške 80 % platu AD9 namiesto 100 % platu AD9, ako rozhodla Európska prokuratúra, aby sa táto pozícia stala atraktívnejšou pre vyššieho prokurátora, ktorý má primerané dlhodobé odborné skúsenosti na riešenie zložitých prípadov Európskej prokuratúry; chápe, že z dôvodu finančných obmedzení vyplývajúcich z tohto rozdielu v pridelených zdrojoch bola Európska prokuratúra do konca roka 2024 schopná nasadiť okrem 2 európskych delegovaných prokurátorov vo Švédsku len 8 európskych delegovaných prokurátorov v Poľsku (namiesto potrebných 24 európskych delegovaných prokurátorov) a 156 európskych delegovaných prokurátorov v ostatných zostávajúcich členských štátoch; vyzýva Komisiu, aby vzhľadom na rastúcu pracovnú záťaž a citlivosť riešených prípadov zhodnotila situáciu a informovala Európsky parlament o výsledkoch a možných riešeniach na pokrytie finančného výpadku;

prokurátorov vo výške 80 % platu AD9 namiesto 100 % platu AD9, ako rozhodla Európska prokuratúra, aby sa táto pozícia stala atraktívnejšou pre vyššieho prokurátora, ktorý má primerané dlhodobé odborné skúsenosti na riešenie zložitých prípadov Európskej prokuratúry; chápe, že z dôvodu finančných obmedzení vyplývajúcich z tohto rozdielu v pridelených zdrojoch bola Európska prokuratúra do konca roka 2024 schopná nasadiť okrem 2 európskych delegovaných prokurátorov vo Švédsku len 8 európskych delegovaných prokurátorov v Poľsku (namiesto potrebných 24 európskych delegovaných prokurátorov) a 156 európskych delegovaných prokurátorov v ostatných zostávajúcich členských štátoch; ***konštatuje, že spomalenie prijímania ďalších európskych delegovaných prokurátorov negatívne ovplyvňuje schopnosť Európskej prokuratúry riadiť čoraz väčší počet vyšetrovaní a trestných stíhaní; ďalej konštatuje, že vzhľadom na medzeru vo financovaní musela Európska prokuratúra takisto obmedziť alebo odložiť investície do systému správy prípadov, čo jej zabránilo zdokonaliť svoju schopnosť riadiť cezhraničné vyšetrovania;*** vyzýva Komisiu, aby vzhľadom na rastúcu pracovnú záťaž a citlivosť riešených prípadov zhodnotila situáciu a informovala Európsky parlament o výsledkoch a možných riešeniach na pokrytie finančného výpadku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 53

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
53. zastáva názor, že za vymenovanie	53. zastáva názor, že za vymenovanie

európskych delegovaných prokurátorov sú spoločne zodpovedné Európska prokuratúra a členské štáty, pretože zatiaľ čo európskych prokurátorov navrhujú členské štáty a následne ich vymenúva Rada, európskych delegovaných prokurátorov navrhujú členské štáty a vymenúva ich kolégium; nabáda členské štáty, aby v tejto súvislosti prispievali k úplnej nezávislosti európskych delegovaných prokurátorov a Európskej prokuratúry; konštatuje, že Európska prokuratúra sa snažila zlepšiť pracovné postavenie európskych delegovaných prokurátorov, aby sa táto pozícia stala atraktívnejšou, napríklad aby sa odmeňovanie európskych delegovaných prokurátorov vyrovnalo odmeňovaniu úradníkov Únie s rovnakou úrovňou zodpovednosti, a nie 80 % platu úradníkov Únie, ako ***bolo pôvodne stanovené***, ***zohľadnenie skutočnosti***, že vnútroštátny plat najskúsenejších vnútroštátnych prokurátorov ***bol*** vyšší ako plat ponúkaný pre pozíciu európskych delegovaných prokurátorov, čo zaväzuje Európsku prokuratúru zasiahnuť na účely vykonávania článku 16 ods. 1 podmienok zamestnávania európskych delegovaných prokurátorov, v ktorom je stanovené, že ak je celková čistá odmena nižšia ako vnútroštátny plat, musí sa zvýšiť na úroveň zodpovedajúcu vnútroštátnemu platu; opakuje svoju výzvu na zabezpečenie jasného kariérneho postupu pre európskych delegovaných prokurátorov a priaznivejšej administratívnej disciplíny v oblasti sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia; trvá na vytvorení osobitného štatútu európskych delegovaných prokurátorov v súlade s povahou ich súdnej funkcie a vyzýva Komisiu, aby v súlade s tým navrhla zmeny nariadenia (EÚ) 2017/1939 v súvislosti s jeho nadchádzajúcou revíziou, ktorá sa bude týkať aj otázky nedostatočného sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia európskych delegovaných prokurátorov, ktorú zatiaľ nevyriešili všetky členské štáty

európskych delegovaných prokurátorov sú spoločne zodpovedné Európska prokuratúra a členské štáty, pretože zatiaľ čo európskych prokurátorov navrhujú členské štáty a následne ich vymenúva Rada, európskych delegovaných prokurátorov navrhujú členské štáty a vymenúva ich kolégium; nabáda členské štáty, aby v tejto súvislosti prispievali k úplnej nezávislosti európskych delegovaných prokurátorov a Európskej prokuratúry; konštatuje, že Európska prokuratúra sa snažila zlepšiť pracovné postavenie európskych delegovaných prokurátorov, aby sa táto pozícia stala atraktívnejšou, napríklad aby sa odmeňovanie európskych delegovaných prokurátorov vyrovnalo odmeňovaniu úradníkov Únie s rovnakou úrovňou zodpovednosti ***(AD9)***, a nie 80 % platu úradníkov Únie, ako ***pôvodne rozhodla Komisia***, ***s prihliadnutím na skutočnosť***, že ***kariérny postup európskych delegovaných prokurátorov v ich vnútroštátnych systémoch je naďalej nejasný a v niekoľkých prípadoch bol*** vnútroštátny plat najskúsenejších vnútroštátnych prokurátorov vyšší ako plat ponúkaný pre pozíciu európskych delegovaných prokurátorov, čo zaväzuje Európsku prokuratúru zasiahnuť na účely vykonávania článku 16 ods. 1 podmienok zamestnávania európskych delegovaných prokurátorov, v ktorom je stanovené, že ak je celková čistá odmena nižšia ako vnútroštátny plat, musí sa zvýšiť na úroveň zodpovedajúcu vnútroštátnemu platu; opakuje svoju výzvu na zabezpečenie jasného kariérneho postupu pre európskych delegovaných prokurátorov a priaznivejšej administratívnej disciplíny v oblasti sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia; trvá na vytvorení osobitného štatútu európskych delegovaných prokurátorov v súlade s povahou ich súdnej funkcie a vyzýva Komisiu, aby v súlade s tým navrhla zmeny nariadenia (EÚ) 2017/1939 v súvislosti s jeho nadchádzajúcou revíziou, ktorá sa bude

prostredníctvom legislatívnych alebo administratívnych opatrení, aj keď ich prijatie je podľa nariadenia 2017/1939 povinné;	týkať aj otázky nedostatočného sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia európskych delegovaných prokurátorov, ktorú zatiaľ nevyriešili všetky členské štáty prostredníctvom legislatívnych alebo administratívnych opatrení, aj keď ich prijatie je podľa nariadenia 2017/1939 povinné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 54

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
54. chápe, že v roku 2024 Európska prokuratúra ***uprednostnila interný*** prieskum spokojnosti zamestnancov ***pred využitím*** externého ***nákladného*** poskytovateľa v rámci existujúcej rámcovej zmluvy***, ale vyjadruje poľutovanie nad tým***, ***že do prieskumu nebol zapojený výbor*** zamestnancov, ***čo by bolo vhodnejšie; konštatuje***, ***že zamestnanci v prieskume opakovane*** upozorňovali ***na opakujúce sa otázky,*** ktoré sa týkali najmä rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a výkladu dostupnosti práce na diaľku zo zahraničia z rodinných alebo osobných dôvodov; konštatuje, že ***Európska prokuratúra označuje svoju prísnu disciplínu*** práce na diaľku ***za jednu z možných prekážok*** pri prijímaní zamestnancov, a nabáda Európsku prokuratúru, aby ďalej skúmala ***alternatívy***, ktoré by **–** bez toho, aby ***bola dotknutá*** účinnosť jej pracovných metód ***a spochybnená podniková kultúra –*** mohli ***ponúknuť vyššiu úroveň autonómie, ktorá by následne mohla priniesť vyššiu úroveň spokojnosti zamestnancov***;	54. chápe, že v roku 2024 Európska prokuratúra ***neuskutočnila*** prieskum spokojnosti zamestnancov***, keďže využitie*** externého poskytovateľa v rámci existujúcej rámcovej zmluvy ***by bolo nákladné***, ***ale zohľadnila predchádzajúci prieskum výboru*** zamestnancov, ***pokiaľ ide o opakujúce sa problémy***, ***na ktoré*** upozorňovali ***zamestnanci a*** ktoré sa týkali najmä rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a výkladu dostupnosti práce na diaľku zo zahraničia z rodinných alebo osobných dôvodov; konštatuje, že ***podľa Európskej prokuratúry jej pravidlá*** práce na diaľku ***nekompenzujú prekážky*** pri prijímaní zamestnancov ***v Luxembursku***, a nabáda Európsku prokuratúru, aby ďalej skúmala ***možnosti***, ktoré by bez toho, aby ***oslabovali*** účinnosť jej pracovných metód ***alebo spochybňovali jej podnikovú kultúru,*** mohli ***zvýšiť autonómiu zamestnancov a v dôsledku toho zlepšiť ich spokojnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 60

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
60. poznamenáva, že na základe pozitívnych záverov pilotného projektu realizovaného v roku 2023 bola vypracovaná a v roku 2024 schválená politika stáží a následne prišla v tom istom roku prvá várka stážistov; konštatuje, že v roku 2024 bolo v Európskej prokuratúre prijatých 8 stážistov, ktorí pracovali – ako je to vymedzené v politike stáží – v časovom režime, ktorý bol naviazaný na časový režim štatutárnych zamestnancov Európskej prokuratúry, v tomto prípade v súlade s ustanoveniami rozhodnutia Komisie C(2022)1788 z 24. marca 2022 o pracovnom čase a hybridnej práci; oceňuje, že všetci stážisti Európskej prokuratúry dostávajú mesačný príjem (vo forme grantu);	60. poznamenáva, že na základe pozitívnych záverov pilotného projektu realizovaného v roku 2023 bola vypracovaná a v roku 2024 schválená politika stáží a následne prišla v tom istom roku prvá várka stážistov; konštatuje, že v roku 2024 bolo v Európskej prokuratúre prijatých 8 stážistov, ktorí pracovali – ako je to vymedzené v politike stáží – v časovom režime, ktorý bol naviazaný na časový režim štatutárnych zamestnancov Európskej prokuratúry, v tomto prípade v súlade s ustanoveniami rozhodnutia Komisie C(2022)1788 z 24. marca 2022 o pracovnom čase a hybridnej práci; oceňuje, že všetci stážisti Európskej prokuratúry dostávajú mesačný príjem (vo forme grantu); ***zdôrazňuje, že vysoké životné náklady v Luxembursku predstavujú značnú prekážku pre potenciálnych stážistov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 65

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
65. víta následné opatrenia Európskej prokuratúry v súvislosti s najnovším	65. víta následné opatrenia Európskej prokuratúry v súvislosti s najnovším

uznesením Parlamentu o absolutóriu, v ktorom sa požadovalo prijatie osobitného postupu na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu pred odvetnými opatreniami s cieľom začleniť do služobného poriadku, ktorý prijalo kolégium (rozhodnutie kolégia 2021/077, ktorým sa stanovujú usmernenia k oznamovaniu protispoločenskej činnosti v Európskej prokuratúry), príslušné vykonávacie pravidlá a doplniť článok 45 ods. 12 rozpočtových pravidiel Európskej prokuratúry (ktorým sa stanovujú opatrenia, ktoré sa majú vykonať za daných okolností), a to v záujme zaručenia bezpečného a chráneného pracoviska; chápe, že v priebehu roka 2024 bol pripravený a začiatkom roka 2025 schválený osobitný postup na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu pred odvetnými opatreniami; nabáda Európsku prokuratúru, aby viedla intenzívny interný dialóg o oznamovaní nekalých praktík s dôvernými poradcami a zapojila do neho národných asistentov európskych delegovaných prokurátorov v neoddeliteľných záležitostiach;	uznesením Parlamentu o absolutóriu, v ktorom sa požadovalo prijatie osobitného postupu na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu pred odvetnými opatreniami s cieľom začleniť do služobného poriadku, ktorý prijalo kolégium (rozhodnutie kolégia 2021/077, ktorým sa stanovujú usmernenia k oznamovaniu protispoločenskej činnosti v Európskej prokuratúry), príslušné vykonávacie pravidlá a doplniť článok 45 ods. 12 rozpočtových pravidiel Európskej prokuratúry (ktorým sa stanovujú opatrenia, ktoré sa majú vykonať za daných okolností), a to v záujme zaručenia bezpečného a chráneného pracoviska; chápe, že v priebehu roka 2024 bol pripravený a začiatkom roka 2025 schválený osobitný postup na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu pred odvetnými opatreniami; nabáda Európsku prokuratúru, aby viedla intenzívny interný dialóg o oznamovaní nekalých praktík s dôvernými poradcami a zapojila do neho národných asistentov európskych delegovaných prokurátorov v neoddeliteľných záležitostiach; ***zdôrazňuje, že účinné vykonávanie postupov na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu proti odvetným opatreniam je nevyhnutné na zabezpečenie vnútornej integrity a dôveryhodnosti Európskej prokuratúry; vyzýva Európsku prokuratúru, aby orgánu udeľujúcemu absolutórium podala správu o praktickom fungovaní týchto záruk, ako aj o informovanosti a dôvere zamestnancov v systém;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 67

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
67. konštatuje, že transparentnosť má zásadný význam pri interakciách Európskej prokuratúry s externými aktérmi; oceňuje, že Európska prokuratúra je pripravená hľadať spôsoby, ako ďalej zvyšovať transparentnosť svojich interakcií s externými aktérmi, pričom treba brať do úvahy citlivosť a špecifickosť funkcie prokurátora a nevyhnutnosť chrániť nezávislosť Európskej prokuratúry; zastáva názor, že zavedenie povinného verejného registra všetkých stretnutí medzi úradníkmi Európskej prokuratúry a zástupcami tretích strán vrátane lobistov a zástupcov národných vlád by ***výrazne*** prispelo k posilneniu dôvery verejnosti v nezávislosť Európskej prokuratúry a zabránilo by akémukoľvek vnímaniu neprimeraného vplyvu;	67. konštatuje, že transparentnosť má zásadný význam pri interakciách Európskej prokuratúry s externými aktérmi; oceňuje, že Európska prokuratúra je pripravená hľadať spôsoby, ako ďalej zvyšovať transparentnosť svojich interakcií s externými aktérmi, pričom treba brať do úvahy citlivosť a špecifickosť funkcie prokurátora ***vrátane dohľadu zo strany súdov*** a nevyhnutnosť chrániť nezávislosť Európskej prokuratúry; zastáva názor, že zavedenie povinného verejného registra všetkých stretnutí medzi úradníkmi Európskej prokuratúry a zástupcami tretích strán vrátane lobistov a zástupcov národných vlád by prispelo k posilneniu dôvery verejnosti v nezávislosť Európskej prokuratúry a zabránilo by akémukoľvek vnímaniu neprimeraného vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 67 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	67a. berie na vedomie obvinenia zverejnené 11. júla 2025 vo videu, v ktorom nahlasujúca osoba obviňuje hlavnú európsku prokurátorku z toho, že kryla údajný príkaz na zničenie dôkazov týkajúcich sa korupcie a zneužitia finančných prostriedkov Únie v Rumunsku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia neodpovedala na parlamentné otázky o tom, či je video autentické; vyzýva Komisiu, aby pri plnom rešpektovaní nezávislosti prokuratúry a prezumpcie neviny bezodkladne objasnila, či boli tieto obvinenia posúdené, a aby o

tom Parlament informovala;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 67 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	67a. podľa Európskeho dvora audítorov Komisia podpísala zmluvy v celkovej hodnote 71 miliárd EUR na dodanie až 4,6 miliardy dávok vakcín proti ochoreniu COVID-19[1a]; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európska prokuratúra naďalej odmieta komunikovať alebo odpovedať na otázky o prostriedkoch a počte zamestnancov pridelených na jej vyšetrovanie týkajúce sa nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19 alebo o harmonograme tohto vyšetrovania;
	1 a https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR22_19/SR_EU_COVID_vaccine_procurement_SK.pdf, https://www.euractiv.com/news/pfizergate-commission-broke-transparency-rules-over-von-der-leyen-texts-court-rules/.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 48
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 74

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

74. zastáva názor, že integrácia systému správy prípadov Európskej prokuratúry a vnútroštátnych systémov riadenia prípadov je potrebná na zvýšenie účinnosti vyšetrovaní a je potrebné ju uskutočniť v súvislosti s revíziou nariadenia (EÚ) 2017/1939; predpokladá, že takáto integrácia by si vyžadovala spoločnú konzistentnú úroveň digitalizácie vo všetkých zúčastnených členských štátoch, aby sa vytvorilo digitálne pracovné prostredie zabezpečené na rovnakej úrovni ako v ústredí Európskej prokuratúry, ***a*** že v rozpočtovom odhade a prognóze by sa mali zohľadniť spoločné náklady členských štátov a Únie; oceňuje úlohu a prínos národných asistentov európskych delegovaných prokurátorov pri efektívnom využívaní a zásobovaní systémov a navrhuje zvážiť, či im pri revízii nariadenia (EÚ) 2017/1939 nepridieliť osobitný štatút;	74. zastáva názor, že integrácia systému správy prípadov Európskej prokuratúry a vnútroštátnych systémov riadenia prípadov je potrebná na zvýšenie účinnosti vyšetrovaní a je potrebné ju uskutočniť v súvislosti s revíziou nariadenia (EÚ) 2017/1939; predpokladá, že takáto integrácia by si vyžadovala spoločnú konzistentnú úroveň digitalizácie vo všetkých zúčastnených členských štátoch, aby sa vytvorilo digitálne pracovné prostredie zabezpečené na rovnakej úrovni ako v ústredí Európskej prokuratúry***, a to pri plnom rešpektovaní vnútroštátnych právnych rámcov; pripomína,*** že v rozpočtovom odhade a prognóze by sa mali zohľadniť spoločné náklady členských štátov a Únie; oceňuje úlohu a prínos národných asistentov európskych delegovaných prokurátorov pri efektívnom využívaní a zásobovaní systémov a navrhuje zvážiť, či im pri revízii nariadenia (EÚ) 2017/1939 nepridieliť osobitný štatút; ***zdôrazňuje, že akákoľvek budúca integrácia by mala byť založená na vyváženom rozdelení zodpovednosti medzi Úniou a členskými štátmi;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 75

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
75. považuje za kľúčové zmierniť riziká pre štrukturálnu integritu IT Európskej prokuratúry vyplývajúce z agresívnych praktík združení organizovanej trestnej činnosti, ktoré Európska prokuratúra vyšetruje a stíha a ktoré sú náchylné agresívne reagovať na zásahy Európskej prokuratúry s cieľom narušiť ich trestnú činnosť; oceňuje, že	75. považuje za kľúčové zmierniť riziká pre štrukturálnu integritu IT Európskej prokuratúry vyplývajúce z agresívnych praktík združení organizovanej trestnej činnosti, ktoré Európska prokuratúra vyšetruje a stíha a ktoré sú náchylné agresívne reagovať na zásahy Európskej prokuratúry s cieľom narušiť ich trestnú činnosť; oceňuje, že

celková zlepšená bezpečnostná stratégia a globálny rámec politiky informačnej bezpečnosti, ktorý bol navrhnutý v roku 2023, bol formálne schválený a prijatý v roku 2024; zdôrazňuje, že fyzická a digitálna bezpečnosť a ich riadenie ***si*** vyžadujú zdroje, ako napríklad tie, ktoré boli použité na vytvorenie špecializovaného útvaru na riešenie kybernetickej a fyzickej bezpečnosti;	celková zlepšená bezpečnostná stratégia a globálny rámec politiky informačnej bezpečnosti, ktorý bol navrhnutý v roku 2023, bol formálne schválený a prijatý v roku 2024; zdôrazňuje, že fyzická a digitálna bezpečnosť a ich riadenie ***sú základnými faktormi operačnej nezávislosti a účinnosti Európskej prokuratúry a*** vyžadujú ***si*** zdroje, ako napríklad tie, ktoré boli použité na vytvorenie špecializovaného útvaru na riešenie kybernetickej a fyzickej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 77

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
77. konštatuje, že v operačných oblastiach Európska prokuratúra uplatňuje veľkú opatrnosť pri používaní umelej inteligencie a súhlasí s tým, že hoci umelá inteligencia môže pomôcť pri spracovaní údajov, vyhodnocovanie dôkazov a rozhodovanie o trestnom stíhaní zostáva výlučne v plnej zodpovednosti človeka; zdôrazňuje, že Európska prokuratúra nevníma umelú inteligenciu ako nástroj, ktorý môže znížiť potreby zamestnancov, ale skôr ako podporný nástroj pri zvládaní narastajúcej pracovnej záťaže; podporuje cielené investície do nástrojov a ***odbornej prípravy v oblasti umelej inteligencie***, ktorých vplyv na rozpočet by mal byť kompenzovaný zvýšením efektívnosti prekladateľských a iných podporných procesov; vyzýva Európsku prokuratúru, aby poskytla zamestnancom usmernenia o tom, ako tieto nástroje používať, a to najmä so zameraním na typické postupy, ktoré sú súčasťou osobitného mandátu Európskej	77. konštatuje, že v operačných oblastiach Európska prokuratúra uplatňuje veľkú opatrnosť pri používaní umelej inteligencie a súhlasí s tým, že hoci umelá inteligencia môže pomôcť pri spracovaní údajov, vyhodnocovanie dôkazov a rozhodovanie o trestnom stíhaní zostáva výlučne v plnej zodpovednosti človeka; ***víta tento prístup ako nevyhnutný na zabezpečenie základných práv, právnej istoty a zodpovednosti;*** zdôrazňuje, že Európska prokuratúra nevníma umelú inteligenciu ako nástroj, ktorý môže znížiť potreby zamestnancov, ale skôr ako podporný nástroj pri zvládaní narastajúcej pracovnej záťaže; podporuje cielené investície do nástrojov ***umelej inteligencie, pokiaľ ich používanie zostane primerané*** a ***bude podliehať ľudskému dohľadu, a súvisiacej odbornej príprave***, ktorých vplyv na rozpočet by mal byť kompenzovaný zvýšením efektívnosti prekladateľských a iných podporných

prokuratúry;	procesov; vyzýva Európsku prokuratúru, aby poskytla zamestnancom usmernenia o tom, ako tieto nástroje používať, a to najmä so zameraním na typické postupy, ktoré sú súčasťou osobitného mandátu Európskej prokuratúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 87

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
87. je si vedomý úsilia Európskej prokuratúry o účinnú spoluprácu s Europolom, úradom OLAF a Eurojustom, ktorá sa uskutočňuje v súlade s mandátom každej organizácie prostredníctvom pravidelných stretnutí na riadiacej a technickej úrovni a prostredníctvom procesov „indikátora pozitívnej alebo negatívnej lustrácie“, ktoré sa používajú na obojsmernú výmenu informácií a na zabránenie duplicite činností; vyjadruje však poľutovanie nad obmedzeným objemom operačnej spolupráce medzi úradom OLAF a Európskou prokuratúrou, čo potvrdzuje stále nízky počet prípadov Európskej prokuratúry podporovaných úradom OLAF (4 prípady v roku 2023 a 5 prípadov v roku 2024) v porovnaní s objemom prípadov, v ktorých Európska prokuratúra získala v roku 2024 podporu od Eurojustu (25) a Europolu (83); konštatuje, že spolupráca s Europolom trpí obmedzeniami vyplývajúcimi z vnútroštátneho procesného trestného práva a dostupnosti údajov, ktoré vlastní Európska prokuratúra; domnieva sa, že ďalšie posilnenie spolupráce s Europolom by umožnilo synergie a optimalizáciu zdrojov, a to aj napriek naliehavej potrebe, aby si Európska prokuratúra vyvinula svoju	87. je si vedomý úsilia Európskej prokuratúry o účinnú spoluprácu s Europolom, úradom OLAF a Eurojustom, ktorá sa uskutočňuje v súlade s mandátom každej organizácie prostredníctvom pravidelných stretnutí na riadiacej a technickej úrovni a prostredníctvom procesov „indikátora pozitívnej alebo negatívnej lustrácie“, ktoré sa používajú na obojsmernú výmenu informácií a na zabránenie duplicite činností; vyjadruje však poľutovanie nad obmedzeným objemom operačnej spolupráce medzi úradom OLAF a Európskou prokuratúrou, čo potvrdzuje stále nízky počet prípadov Európskej prokuratúry podporovaných úradom OLAF (4 prípady v roku 2023 a 5 prípadov v roku 2024) v porovnaní s objemom prípadov, v ktorých Európska prokuratúra získala v roku 2024 podporu od Eurojustu (25) a Europolu (83); konštatuje, že spolupráca s Europolom trpí obmedzeniami vyplývajúcimi z vnútroštátneho procesného trestného práva a dostupnosti údajov, ktoré vlastní Európska prokuratúra; domnieva sa, že ďalšie posilnenie spolupráce s Europolom by umožnilo synergie a optimalizáciu zdrojov, a to aj napriek naliehavej potrebe, aby si Európska prokuratúra vyvinula svoju

internú analytickú platformu, ktorá je nevyhnutná pre rýchlu interpretáciu údajov zhromaždených počas jej vyšetrovaní a pre stanovenie operačných stratégií v cezhraničných prípadoch, ktoré vyžadujú prístup k celému systému správy prípadov Európskej prokuratúry; vyzýva všetky strany, aby preskúmali vhodné spôsoby vytvárania synergií ***a posilnenia spolupráce*** na operačnej úrovni; víta zriadenie špecializovaných pracovných skupín pre Komisiou ohlásenú revíziu štruktúry na boj proti podvodom a očakáva, že diskusie, do ktorých sa zapoja všetky zložky štruktúry na boj proti podvodom, prinesú hmatateľné zlepšenia v spôsobe ich spolupráce a koordinácie činností, ktoré má Komisia predložiť do konca roka 2026;	internú analytickú platformu, ktorá je nevyhnutná pre rýchlu interpretáciu údajov zhromaždených počas jej vyšetrovaní a pre stanovenie operačných stratégií v cezhraničných prípadoch, ktoré vyžadujú prístup k celému systému správy prípadov Európskej prokuratúry; vyzýva všetky strany, aby preskúmali vhodné spôsoby vytvárania synergií***, posilňovali spoluprácu*** na operačnej úrovni***, predchádzali duplicite úloh a lepšie využívali existujúce analytické kapacity***; víta zriadenie špecializovaných pracovných skupín pre Komisiou ohlásenú revíziu štruktúry na boj proti podvodom a očakáva, že diskusie, do ktorých sa zapoja všetky zložky štruktúry na boj proti podvodom, prinesú hmatateľné zlepšenia v spôsobe ich spolupráce a koordinácie činností, ktoré má Komisia predložiť do konca roka 2026;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 89

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
89. domnieva sa, že revízia regulačných rámcov úradu OLAF a Európskej prokuratúry poskytuje príležitosť prehodnotiť mnohé aspekty ich spolupráce na základe skúseností získaných počas týchto rokov operatívnej činnosti; zdôrazňuje, že skúsenosti získané pri zavádzaní doplnkových vyšetrovaní (ktoré navrhol úrad OLAF) a podporných vyšetrovaní (o ktoré požiadala Európska prokuratúra) poskytli dobrý súbor informácií, na ktorých možno stavať pri prepracovaní ich ***modulu*** spolupráce; zdôrazňuje, že z tých istých operačných skúseností vyplýva potreba zvýšenia miery odhaľovania a lepšieho nahlasovania;	89. domnieva sa, že revízia regulačných rámcov úradu OLAF a Európskej prokuratúry poskytuje príležitosť prehodnotiť mnohé aspekty ich spolupráce na základe skúseností získaných počas týchto rokov operatívnej činnosti; zdôrazňuje, že skúsenosti získané pri zavádzaní doplnkových vyšetrovaní (ktoré navrhol úrad OLAF) a podporných vyšetrovaní (o ktoré požiadala Európska prokuratúra) poskytli dobrý súbor informácií, na ktorých možno stavať pri prepracovaní ich ***spôsobov*** spolupráce; zdôrazňuje, že z tých istých operačných skúseností vyplýva potreba zvýšenia miery odhaľovania a lepšieho nahlasovania;

konštatuje, že v roku 2024 sa v Parlamente ***uskutočnila prvá medzinárodná výmena názorov medzi prokurátormi*** Európskej prokuratúry a ***vyšetrovateľmi*** úradu OLAF; domnieva sa, že ***ju*** možno považovať za pilotný projekt výmeny názorov, ktorá by sa mala ***stať povinnou a pravidelnou***; opakuje, že primeraný dialóg a spoluprácu medzi jednotlivými zložkami štruktúry Únie na boj proti podvodom možno dosiahnuť len vytvorením povinného medziinštitucionálneho fóra, na ktorom sa bude môcť pristupovať k strategickým otázkam a diskutovať o nich s cieľom optimalizovať zdroje a dosiahnuť konkrétne výsledky;	konštatuje, že v roku 2024 sa v Parlamente ***uskutočnilo prvé spoločné stretnutie prokurátorov*** Európskej prokuratúry a ***vyšetrovateľov*** úradu OLAF; domnieva sa, že ***ho*** možno považovať za pilotný projekt výmeny názorov, ktorá by sa mala ***konať pravidelne, pokiaľ budú k dispozícii finančné zdroje***; opakuje, že primeraný dialóg a spoluprácu medzi jednotlivými zložkami štruktúry Únie na boj proti podvodom možno dosiahnuť len vytvorením povinného medziinštitucionálneho fóra, na ktorom sa bude môcť pristupovať k strategickým otázkam a diskutovať o nich s cieľom optimalizovať zdroje a dosiahnuť konkrétne výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 91 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	91a. zdôrazňuje, že rozsiahle podvody v oblasti DPH predstavujú nielen hospodársky trestný čin, ale aj priamy útok na vnútorný trh a spravodlivú hospodársku súťaž, čo neprimerane poškodzuje daňovníkov a malé a stredné podniky dodržiavajúce právne predpisy; zdôrazňuje, že tolerancia rozsiahlych podvodov v oblasti DPH narúša dôveru občanov v Úniu; trvá na tom, že boj proti podvodom v oblasti DPH sa musí považovať za otázku politickej dôveryhodnosti, a nie iba za technické presadzovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 95

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
95. uznáva, že vyšetrovanie Európskej prokuratúry sa môže začať len vtedy, ak sa informácie dostanú k prokurátorom, a očakáva, že členské štáty splnia právne povinnosti a nahlásia Európskej prokuratúre všetky relevantné prípady; so znepokojením konštatuje, že niektoré členské štáty vyhlásili trestné činy, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, za vnútroštátne prípady a odmietajú uznať právomoc Európskej prokuratúry; vyjadruje svoje obavy z možného negatívneho vplyvu na vyšetrovanie týchto kompetenčných sporov, zo straty dôkazov alebo z oneskoreného zhromažďovania dôkazov; vyzýva Komisiu, aby zhromažďovala a vyhodnocovala informácie týkajúce sa prípadov kompetenčných sporov s cieľom získať relevantné údaje na účely revízie nariadenia (EÚ) 2017/1939;	95. uznáva, že vyšetrovanie Európskej prokuratúry sa môže začať len vtedy, ak sa informácie dostanú k prokurátorom, a očakáva, že členské štáty splnia právne povinnosti a nahlásia Európskej prokuratúre všetky relevantné prípady***; so znepokojením konštatuje, že v roku 2024 pretrvávali v súvislosti s vyšetrovaniami Európskej prokuratúry spory o právomoc a systémové prekážky, a to vrátane prípadov vzbudzujúcich obavy týkajúce sa právneho štátu; v tejto súvislosti pripomína verejné vyhlásenie Európskej prokuratúry o rozhodnutí týkajúcom sa sporu o právomoc v Chorvátsku; vyzýva Komisiu, aby v rámci svojej zodpovednosti za zabezpečenie súladu s právom Únie a za ochranu finančných záujmov Únie systematicky sledovala takéto prekážky***; so znepokojením konštatuje, že niektoré členské štáty vyhlásili trestné činy, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, za vnútroštátne prípady a odmietajú uznať právomoc Európskej prokuratúry; vyjadruje svoje obavy z možného negatívneho vplyvu na vyšetrovanie týchto kompetenčných sporov, zo straty dôkazov alebo z oneskoreného zhromažďovania dôkazov; vyzýva Komisiu, aby zhromažďovala a vyhodnocovala informácie týkajúce sa prípadov kompetenčných sporov s cieľom získať relevantné údaje na účely revízie nariadenia (EÚ) 2017/1939;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55

Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 97

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
97. konštatuje, že v roku 2024 Európska prokuratúra realizovala a hradila príslušné náklady na „Akadémiu Európskej prokuratúry“, ktorú organizovala spolu s Guardia di Finanza v Taliansku, s dvoma medzinárodnými dvojtýždňovými kurzami na mieste pre 49 vyšetrovateľov; konštatuje, že v niektorých členských štátoch sa uskutočnili špecializované školenia pre príslušníkov orgánov presadzovania práva v oblastiach, ktoré patria do mandátu Európskej prokuratúry; poznamenáva, že európski prokurátori a európski delegovaní prokurátori zrealizovali v roku 2024 ďalšie akcie na zvýšenie informovanosti na decentralizovanej a centrálnej úrovni pre vnútroštátne zainteresované strany, pričom pri mnohých príležitostiach hostili delegácie z oblasti súdnictva, prokuratúry a presadzovania práva;	97. konštatuje, že v roku 2024 Európska prokuratúra realizovala a hradila príslušné náklady na „Akadémiu Európskej prokuratúry“, ktorú organizovala spolu s Guardia di Finanza v Taliansku, s dvoma medzinárodnými dvojtýždňovými kurzami na mieste pre 49 vyšetrovateľov; konštatuje, že v niektorých členských štátoch sa uskutočnili špecializované školenia pre príslušníkov orgánov presadzovania práva v oblastiach, ktoré patria do mandátu Európskej prokuratúry; ***vyzýva Komisiu, aby podporila a zabezpečila financovanie tohto cenného projektu odbornej prípravy;*** poznamenáva, že európski prokurátori a európski delegovaní prokurátori zrealizovali v roku 2024 ďalšie akcie na zvýšenie informovanosti na decentralizovanej a centrálnej úrovni pre vnútroštátne zainteresované strany, pričom pri mnohých príležitostiach hostili delegácie z oblasti súdnictva, prokuratúry a presadzovania práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 99 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	99a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek opakovaným varovaniam Európskeho parlamentu a Dvora audítorov sa Komisia naďalej nadmerne spolieha na kontroly ex post, čím oslabuje

schopnosť Únie predchádzať zneužívaniu finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, odhaľovať ho a napravať; zdôrazňuje, že z doterajších skúseností s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti vyplýva, že výdavkové nástroje Únie predstavujú riziko pre jej finančné záujmy; varuje pred opakovaním takýchto modelov v budúcich nástrojoch Únie bez spoľahlivých, vynútiteľných a jednotných mechanizmov kontroly;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 104

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
104. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Maďarsko je jediným zostávajúcim členským štátom, ktorý sa ešte nepripojil k Európskej prokuratúre, hoci tomu nebránia žiadne právne ani ústavné prekážky; vyzýva maďarskú vládu ***na pripojenie*** k Európskej prokuratúre, a ***verí***, že ***by to bolo odpoveďou*** na ***veľké očakávania*** občianskej spoločnosti a občanov***, že sa posilnia právne záruky*** proti podvodom ***a*** korupcii a iným pochybeniam, ktoré ***priamo ovplyvňujú finančné záujmy Únie*** a oslabujú pozitívny vplyv politík Únie ***podporujúcich rast*** a ***blahobyt*** maďarských občanov;	104. vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad tým, že Maďarsko je jediným zostávajúcim členským štátom, ktorý sa ešte nepripojil k Európskej prokuratúre, hoci tomu nebránia žiadne právne ani ústavné prekážky; ***dôrazne*** vyzýva maďarskú vládu***, aby sa bezodkladne pripojila*** k Európskej prokuratúre***; domnieva sa, že pokračujúcu neúčasť možno vykladať len ako úmyselný pokus zamedziť nezávislej európskej kontrole korupcie a zneužívania finančných prostriedkov Únie; je presvedčený***, že ***pristúpenie krajiny k Európskej prokuratúre by konečne reagovalo*** na ***dlhodobé a legitímne požiadavky*** občianskej spoločnosti a občanov ***na posilnenie právnych záruk*** proti podvodom***,*** korupcii a iným ***závažným*** pochybeniam ***a na obnovenie dôvery v ochranu finančných záujmov Únie***, ktoré ***sú v súčasnosti ohrozené pretrvávajúcimi nedostatkami v presadzovaní*** a ***ktoré*** oslabujú pozitívny vplyv politík Únie ***určených na podporu***

rastu, súdržnosti a ***blahobytu*** maďarských občanov***, malých a stredných podnikov a miestnych a regionálnych orgánov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 105

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; ***žiada*** Komisiu, aby zvážila účasť v Európskej prokuratúre ako podmienku pre získanie finančných prostriedkov Únie, a vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry ***vystavení hrozbám*** pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie***, a*** vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;	105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; ***vyzýva*** Komisiu, aby zvážila účasť v Európskej prokuratúre ako podmienku pre získanie finančných prostriedkov Únie, a vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry pri výkone svojej činnosti na mieste ***vystavení hrozbám zo strany vlád členských štátov; pripomína niekoľko pokusov maďarskej vlády o systematickú špionáž proti zamestnancom Európskej komisie a úradu OLAF***; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu***, predstavujú vážne narušenie vzájomnej dôvery a lojálnej spolupráce medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ a sú príkladom širšieho vzorca zneužívania právomocí dohľadu zo strany štátu*** a oslabujú činnosť Únie***;***

vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 105

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; žiada Komisiu, aby zvážila účasť v Európskej prokuratúre ako podmienku pre získanie finančných prostriedkov Únie, a vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry vystavení hrozbám pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie, a vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;	105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou***; vyzýva Komisiu, aby preskúmala zavedenie novej doložky do nariadenia o podmienenosti, na základe ktorej by sa preskúmalo, či neúčasť v Európskej prokuratúre predstavuje potenciálnu hrozbu pre finančné záujmy Únie***; žiada Komisiu, aby zvážila účasť v Európskej prokuratúre ako podmienku pre získanie finančných prostriedkov Únie, a vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry vystavení hrozbám pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie, a vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v

rizikovom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 105

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; ***žiada Komisiu, aby zvážila účasť v Európskej prokuratúre ako podmienku pre získanie finančných prostriedkov Únie,*** a vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry vystavení hrozbám pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie, a vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;	105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry vystavení hrozbám pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie, a vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 105

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; ***žiada Komisiu, aby zvážila účasť v Európskej prokuratúre ako podmienku pre získanie finančných prostriedkov Únie,*** a vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry vystavení hrozbám pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie, a vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;	105. zdôrazňuje, že ak ktorýkoľvek členský štát nespolupracuje s Európskou prokuratúrou, vytvára tým medzery imunity a privilégií, ktoré oslabujú ochranu finančných záujmov Únie, čím sa stáva nerovnomernou a neefektívnou, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o porušení proti každému členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou; v tomto duchu vyjadruje poľutovanie nad prípadmi, ktoré boli nahlásené v roku 2024, keď boli vyšetrovatelia úradu OLAF a Európskej prokuratúry vystavení hrozbám pri výkone svojej činnosti na mieste; zdôrazňuje, že takéto situácie podkopávajú zásady právneho štátu a oslabujú činnosť Únie, a vyzýva na zavedenie prísnych preventívnych a ochranných opatrení na ochranu zamestnancov, ak sú nasadení v rizikovom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Odsek 106

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
106. zdôrazňuje, že činnosti Európskej prokuratúry musia prispievať k ochrane	106. zdôrazňuje, že činnosti Európskej prokuratúry musia prispievať k ochrane

finančných záujmov Únie a že sa očakáva, že ***umožnia vymôcť sumy vyplatené*** z rozpočtu Únie, ktoré sa nepoužili na zamýšľaný účel z dôvodu trestnej činnosti; poznamenáva, že proces konfiškácie, ktorý umožňuje vymáhanie takýchto súm, prináleží vnútroštátnym orgánom a že príslušné skonfiškované sumy alebo hodnota majetku, ktoré sú výsledkom opatrení prijatých európskymi delegovanými prokurátormi v členských štátoch, by sa mali vrátiť do rozpočtu Únie po odpočítaní nákladov, ktoré vznikli orgánom členských štátov pri vykonávaní týchto opatrení v súlade s článkom 38 nariadenia (EÚ) 2017/1939, ktorý sa týka majetku alebo výnosov, s ktorými sa má nakladať v súlade s platným vnútroštátnym právom bez toho, aby boli dotknuté práva Únie alebo iných obetí na náhradu škody, ktorá im vznikla; pripomína, že parlamentný Výbor pre rozpočtovú kontrolu navrhol, aby sa potenciálne príjmy vyplývajúce zo zaistenia a konfiškácie majetku započítali do rozpočtu Únie ako nepridelené príjmy v rámci samostatnej rozpočtovej položky vytvorenej pozmeňujúcim návrhom k rozpočtu; oceňuje záväzok Európskej prokuratúry spolupracovať s Komisiou na podpore akéhokoľvek úsilia zameraného na zabezpečenie realizácie vyššie uvedených opatrení; považuje za potrebné zmeniť a doplniť článok 38, aby sa umožnilo jeho účinné vykonávanie a monitorovanie s cieľom zabezpečiť ochranu rozpočtu Únie, a vyzýva Komisiu, aby s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi uzavrela potrebné dohody, ktoré umožnia, aby sa tieto sumy dostali do rozpočtu Únie, a aby navrhla potrebné legislatívne riešenia na jeho účinné presadzovanie.	finančných záujmov Únie a že sa očakáva, že ***povedú k vymáhaniu súm vyplatených*** z rozpočtu Únie, ktoré sa nepoužili na zamýšľaný účel z dôvodu trestnej činnosti; poznamenáva, že proces konfiškácie, ktorý umožňuje vymáhanie takýchto súm, prináleží vnútroštátnym orgánom a že príslušné skonfiškované sumy alebo hodnota majetku, ktoré sú výsledkom opatrení prijatých európskymi delegovanými prokurátormi v členských štátoch, by sa mali vrátiť do rozpočtu Únie po odpočítaní nákladov, ktoré vznikli orgánom členských štátov pri vykonávaní týchto opatrení v súlade s článkom 38 nariadenia (EÚ) 2017/1939, ktorý sa týka majetku alebo výnosov, s ktorými sa má nakladať v súlade s platným vnútroštátnym právom bez toho, aby boli dotknuté práva Únie alebo iných obetí na náhradu škody, ktorá im vznikla; pripomína, že parlamentný Výbor pre rozpočtovú kontrolu navrhol, aby sa potenciálne príjmy vyplývajúce zo zaistenia a konfiškácie majetku započítali do rozpočtu Únie ako nepridelené príjmy v rámci samostatnej rozpočtovej položky vytvorenej pozmeňujúcim návrhom k rozpočtu; oceňuje záväzok Európskej prokuratúry spolupracovať s Komisiou na podpore akéhokoľvek úsilia zameraného na zabezpečenie realizácie vyššie uvedených opatrení; považuje za potrebné zmeniť a doplniť článok 38, aby sa umožnilo jeho účinné vykonávanie a monitorovanie s cieľom zabezpečiť ochranu rozpočtu Únie, a vyzýva Komisiu, aby s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi uzavrela potrebné dohody, ktoré umožnia, aby sa tieto sumy dostali do rozpočtu Únie, a aby navrhla potrebné legislatívne riešenia na jeho účinné presadzovanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Damian Boeselager

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 111 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	111a. berie na vedomie mimoriadne vysoký verejný záujem o určité vyšetrovania Európskej prokuratúry vrátane vyšetrovania nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19 v Únii; pripomína, že transparentnosť musí byť v rovnováhe s prezumpciou neviny a integritou konaní; nabáda Európsku prokuratúru, aby zachovávala zásady jasnej komunikácie s verejnosťou, pokiaľ ide o to, kedy a ako potvrdzuje existenciu vyšetrovaní a poskytuje aktuálne informácie, a zároveň zabezpečila, aby boli k dispozícii dostatočné zdroje na veľmi zložité prípady s veľkým vplyvom na rozpočet a dobrú povesť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 112 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	112a. s vážnym znepokojením berie na vedomie bezprecedentné podvody počas pandémie ochorenia COVID-19, nedostatočnú transparentnosť vo verejných inštitúciách a zlé hospodárenie s verejnými finančnými prostriedkami EÚ; zdôrazňuje, že v správe o činnosti Európskej prokuratúry za rok 2023 sa naďalej poukazuje na mnohé prípady podvodov týkajúcich sa finančných prostriedkov pridelených v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19[9a];

9a

https://www.eppo.europa.eu/sites/default/files/2024-03/EPPO_Annual_Report_2023.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 112 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	112 b. vyjadruje vážne znepokojenie nad nedostatočnou transparentnosťou a komunikáciou s verejnosťou, pokiaľ ide o vyšetrovanie nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19 v Európskej únii, ktoré sa vo všeobecnosti považuje za jeden z najväčších prípadov značného verejného záujmu súvisiacich s podvodmi; konštatuje, že Európska prokuratúra začala vyšetrovanie v roku 2022, ale občania stále neboli informovaní o jeho pokroku či výsledku; naliehavo vyzýva Európsku prokuratúru, aby vyčlenila primerané ľudské a finančné zdroje na zabezpečenie rýchleho ukončenia vyšetrovania a aby bez zbytočného odkladu verejne oznámila jasné informácie o jeho stave a záveroch, a to pri plnom rešpektovaní právnych obmedzení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 112 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	112c. vyzýva na komplexné preskúmanie využívania verejných finančných prostriedkov Európskou komisiou na financovanie organizácií zapojených do podporných činností súvisiacich s jej politickými prioritami; zdôrazňuje potrebu úplnej transparentnosti lobistických činností; nabáda Európsku prokuratúru, aby venovala zvýšenú pozornosť monitorovaniu finančných prostriedkov EÚ, ktoré Komisia prideľuje mimovládnym organizáciám; zdôrazňuje, že v osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 11/2025 o finančných prostriedkoch EÚ poskytovaných mimovládnym organizáciám sa poukazuje na závažné nedostatky v oblasti transparentnosti a dohľadu vrátane problémov s klasifikáciou, vysledovateľnosťou a monitorovaním organizácií, ktoré dostávajú finančné prostriedky EÚ, čo sa stalo predmetom politických diskusií o transparentnosti financovania mimovládnych organizácií[1a];
	1a https://www.eca.europa.eu/sk/publications/SR-2025-11.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 112 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	112d. požaduje okamžité vyšetrenie využívania verejných prostriedkov Európskou komisiou na financovanie

	tieňovej lobistickej skupiny presadzujúcej jej vlastné zelené politiky; zdôrazňuje, že lobizmus by mal byť transparentný a mali by sa pri ňom zverejňovať všetky zúčastnené strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Caterina Chinnici

Návrh uznesenia
Podnadpis 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Vplyv útočnej vojny Ruska proti Ukrajine	Vplyv ***nezákonnej*** útočnej vojny Ruska proti Ukrajine

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 115 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	115a. konštatuje, že čoraz väčší objem finančnej podpory Únie poskytovanej Ukrajine, a to aj z Nástroja pre Ukrajinu, v nadchádzajúcich rokoch pravdepodobne vyvolá ďalší dopyt po vyšetrovaniach zo strany Európskej prokuratúry; zdôrazňuje, že je dôležité tieto výzvy predvídať prostredníctvom primeraného personálneho obsadenia, bezpečnej digitálnej infraštruktúry a posilnených rámcov spolupráce s cieľom chrániť finančné záujmy Únie a zároveň účinne podporovať Ukrajinu;

Or. en